

فينشر كابيتال بنك ش.م.ب. (مغلقة)

تقرير هيئة الرقابة الشرعية
وتقرير مجلس الإدارة
وتقرير مدققي الحسابات المستقلين
والقواعد المالية الموحدة

٢٠١٤ يونيو ٣٠

كلمة رئيس مجلس الإدارة

الحمد لله الذي تتم بنعمته الصالحات والصلة والسلام على خاتم الأنبياء والمرسلين نبينا محمد وعلى آله وصحبه وسلم ومن اتبع هداهم إلى يوم الدين.

بالنيابة عن أعضاء مجلس الإدارة يطيب لي أن أرفع إليكم التقرير السنوي والبيانات المالية الموحدة لفينشر كابيتال بنك عن العام المالي المنتهي في 30 يونيو 2014. وإنه يسرني أن أعلن بأننا تمكنا بفضل الله تعالى من مواصلة جهودنا في تحسين الأداء المالي للبنك، حيث ارتفع صافي الأرباح بنسبة 84 بالمائة على مدى الاثني عشر شهراً الماضية بالرغم من استمرار حالة التذبذب وعدم الثيقن التي سادت المنطقة بصفة عامة، وأثرت على قطاع الخدمات المصرفية الاستثمارية على وجه التحديد.

وتأكيداً على الأداء المالي القوي للبنك خلال العام المالي 2014، ارتفع إجمالي الإيرادات بنسبة 55 بالمائة ليصل إلى 23.7 مليون دولار أمريكي مقارنة مع 15.3 مليون دولار أمريكي للعام السابق، بينما بلغ إجمالي المصارف 13.2 مليون دولار أمريكي مقارنة مع 10.2 مليون دولار أمريكي في عام 2013. كما حافظ الدخل المتتحقق من الأنشطة المصرفية الاستثمارية على معدلاته الجيدة عند 16.9 مليون دولار أمريكي. وعليه، ارتفع صافي أرباح الفترة بنسبة 84 بالمائة ليصل إلى 15.1 مليون دولار أمريكي قبل مكافأة أعضاء مجلس الإدارة مقارنة مع 8.1 مليون دولار في العام السابق، وهو ما يمثل عائدًا على صافي رأس المال المدفوع بنسبة 8.3 بالمائة. وتأتي هذه النتائج بعد احتساب خسارة القيمة العادلة ومخصصات الأضمحلال بقيمة 4.60 مليون دولار أمريكي في عام 2014 (مقارنة مع 10.1 مليون دولار أمريكي للعام المالي 2013)، والتي تم احتسابها على ضوء أوضاع السوق الحالية.

وقد واصل البنك الحفاظ على قاعدة قوية لرأس المال مع زيادة إجمالي الأصول بنسبة 13 بالمائة لتصل إلى 249.4 مليون دولار أمريكي كما في 30 يونيو 2014، مقارنة مع 221.6 مليون دولار أمريكي في نهاية العام الماضي مع الاستمرار في عدم الارتباط بديون. وارتفعت حقوق المساهمين بنسبة 8 بالمائة لتصل إلى 216 مليون دولار أمريكي مقارنة مع 200.5 مليون دولار أمريكي في نهاية العام المالي 2013. وكما هو في نهاية يونيو 2014 بلغ معدل ملاءة رأس المال 44 بالمائة، أي أعلى من متطلبات الحد الأدنى لمصرف البحرين المركزي التي تبلغ 12 بالمائة، بينما ارتفعت الأصول تحت الإدارة بنسبة 8 بالمائة لتبلغ 1.24 مليار دولار أمريكي مقارنة مع 1.1 مليار دولار أمريكي في نهاية يونيو 2013.

هذه النتائج المشجعة تؤكد قدرة البنك على مواصلة الأداء المالي العالي الذي حققه على مدى العامين ونصف العام الماضيين. كما أنها تعكس نجاح الإجراءات التي اتخذها البنك خلال تلك

الفترة بغية خفض التكاليف، والاستفادة من الأصول بطرق أكثر كفاءة، فضلاً عن إعادة الهيكلة لتحسين الكفاءة وتعزيز التعاون. وتؤكد أيضاً جدوى استراتيجيةنا التي تهدف إلى الحفاظ على الربحية، ودعم معدل السيولة، وبناء قاعدة متينة لتحقيق عوائد مقبولة للمساهمين.

من ناحية أخرى، قام البنك خلال العام بمراجعة هيكل رأس المال في أعقاب اجتماع الجمعية العمومية غير العادية الذي أقيم في 9 ديسمبر 2013، وبعد استلام المواقف التنظيمية من مصرف البحرين المركزي ووزارة الصناعة والتجارة. وتمت تسوية الخسائر المتراكمة البالغ قيمتها 71.2 مليون دولار أمريكي مقابل علاوة إصدار السهم الاحتياطي المتوفّر، إلى جانب خفض رأس المال المساهم إلى 190 مليون دولار أمريكي بدلاً من 250 مليون دولار، وذلك للحفاظ على ميزانية أكثر قوّة. وتتجدر الإشارة إلى أن حقوق المساهمين لم تتغيّر، ولكن تمّت مراجعة رأس المال المساهم والمكونات الأخرى لحقوق المساهمين بغضّن استبعاد عبء العجز المتراكّم بما يتماشى مع أفضل معايير السوق. وبعد هذا تطويراً إيجابياً، حيث يساعد على دعم الهيكل الاستثماري والأنشطة المالية، ويمكن البنك من تعزيز قدرته على توزيع الأرباح في السنوات القادمة.

من ناحية أخرى، نظم أعضاء مجلس الإدارة وفريق الإدارة خلال العام ورشة عمل لمراجعة سنوية لاستراتيجية البنك ونموذج العمل بما يتماشى مع ديناميكيات السوق المتغيّرة. وقد حرص البنك على الحفاظ على الدعائم الأساسية لاستراتيجيتها مع تركيز أكبر على تحديد فرص التخارج المحتملة من الاستثمارات القائمة. ويواصل فินشر كابيتال بنك دعم استراتيجيته وفلسفه العمل من خلال الالتزام بالأنشطة المصرافية الأخلاقية، والحكومة المؤسسيّة القوية، وإدارة المخاطر. وهذا يتضمن تبني المعايير الدوليّة، وأفضل الممارسات العالمية، ومواكبة أحدث التغيرات التنظيمية التي طرحتها مصرف البحرين المركزي.

أما فيما يتعلق بالأنشطة الاستثمارية، فإنه يسرني أن أعلن بأن البنك استطاع استكمال صفقتين جديدين بنجاح خلال العام. ويواصل تعزيز مكانته الرائدة باعتباره من أكثر البنوك الاستثمارية نشاطاً في المنطقة مع إنجاز صفقات استثمارية تزيد عن 485 مليون دولار أمريكي منذ يناير 2012. وبالنظر إلى الأوضاع الاقتصادية العالمية الحافلة بالتحديات، وظروف السوق المضطربة خلال الفترة، فإن قيمة الاستثمارات تشكّل إنجازاً هاماً لبنك استثماري يركز نشاطه على منطقة الشرق الأوسط وشمال أفريقيا.

إن الأداء المالي والتشغيلي الذي حققه البنك خلال العام المالي 2014، وإنجازاتنا خلال العامين ونصف العام الماضيين تعزز تفاؤلنا بأداء البنك في المستقبل. فمن خلال الاستفادة من إمكانياتنا الهائلة التي تتمثل في وجود مجلس إدارة متّفهم ومحرّص على تقديم الدعم اللازم، وفريق إدارة قوي، ومحفظة قوية خالية من الديون، وصفقات مجزية، ووضع مالي قوي، فإن البنك في حالة جيدة تتيح له بإذن الله تعالى الاستفادة من تحسن ظروف السوق والانتعاش الاقتصادي والاستفادة من فرص الأعمال الجديدة. كما تبقى التوقعات لدول الخليج ومنطقة الشرق الأوسط وشمال أفريقيا

خلال 2015 مشجعة أيضاً، تدعيمها العناصر الاقتصادية الجوهرية واستقرار أسعار النفط، مما يؤدي إلى توقيع مواصلة تحقيق نمو راسخ في الناتج المحلي الإجمالي ومن ثم الحفاظ على النظرة الإيجابية على المدى القصير. ولكن على ضوء خبراتنا السابقة، فإننا ندرك تماماً بأن المستقبل القريب سوف يحمل بعض التحديات والاضطرابات لقطاع الخدمات المصرفية الاستثمارية في المنطقة.

بالنيابة عن مجلس الإدارة، وبالأصلالة عن نفسي أود أن أتوجه بخالص الامتنان والتقدير إلى حضرة صاحب الجلالة الملك حمد بن عيسى آل خليفة عاهل مملكة البحرين المفدى، وصاحب السمو الملكي الأمير خليفة بن سلمان آل خليفة، رئيس الوزراء الموقر، وصاحب السمو الملكي الأمير سلمان بن حمد آل خليفة ولـي العهد الأمين النائب الأول لرئيس مجلس الوزراء على قيادتهم الرشيدة لمسيرة النمو في المملكة ودعمهم المتواصل للصناعة المصرفية الإسلامية. وأنواعه بالشكر والتقدير إلى مصرف البحرين المركزي، ووزارة الصناعة والتجارة، والهيئات الحكومية ذات الصلة على ما قدموه من مساندة ومشورة خلال تلك الفترة.

كما يطيب لي أن أعبر عن خالص امتناني للمساهمين، والعملاء، وشركاء العمل على ولائهم وتشجيعهم المستمر، والشكر موصول إلى هيئة الرقابة الشرعية لإرشاداتهم القيمة، وإلى فريق الإدارة وجميع العاملين في البنك على جهودهم الذؤوبة وتفانيهم في العمل.

أسأل الله العلي القدير أن يهدينا سواء السبيل، وأن يسدد خطانا لتحقيق أهدافنا، وأن يمن علينا بالنجاح والتوفيق لتعزيز مسيرة فينشر كابيتال بنك.

د. غسان أحمد السليمان
رئيس مجلس الإدارة



بسم الله الرحمن الرحيم

التقرير الختامي لهيئة الرقابة الشرعية للفترة المالية من 1/7/2013 لغاية 30/6/2014

الحمد لله، والصلوة والسلام على سيدنا رسول الله، وعلى آله وصحبه ومن والاه وبعد،
فإن هيئة الرقابة الشرعية لفينشر كابيتال بنك، قد راجعت جميع أعمال واستثمارات البنك، خلال
اجتماعاتها للفترة من 1/7/2013 م لغاية 30/6/2014 م
كما قامت أيضاً بدراسة ومناقشة القوائم المالية، وبيان الدخل للفترة من 1/7/2013 م لغاية
30/6/2014 م مع إدارة البنك.

علماً بأن مسؤولية التأكد من أن البنك يعمل وفقاً لأحكام ومبادئ الشريعة الإسلامية تقع على الإدارة، أما
مسؤولية هيئة الرقابة فتحصر في إبداء رأي مستقل بناء على مراقبة عمليات البنك وفي إعداد التقرير لكم.
هذا وقد رأت الهيئة . خلال اطلاعها ومراقبتها المستمرة لأعمال البنك . أنَّ ما قام به البنك ، من أعمال
 وأنشطة واستثمارات ومشاريع، تتوافق مع أحكام الشريعة الإسلامية.
كما قامت الهيئة مثلة في رئيسها بمراجعة جميع النشرات التعريفية بالاستثمارات التي يوظفها البنك ،
والصناديق التي أنشأها، وصادقت على أنها استثمارات ونشرات وصناديق إسلامية.
كما قامت الهيئة بمراجعة القوائم المالية المعتمدة من قبل المدققين القانونيين للفترة المذكورة، ورأت أنها موافقة
لأحكام الشريعة الإسلامية الغراء.

كما قامت الهيئة بحساب مقدار الزكاة الواجبة في كل سهم وتقع مسؤولية إخراج الزكاة على المساهمين في
أسهمهم.

وعلى ما سبق فإن الهيئة إذ تصدر تقريرها المبين لشرعية أعمال واستثمارات وصناديق وقوائم فินشر كابيتال
بنك خلال هذا العام، تحمد الله عز وجل على هذا التسديد والتوفيق في العمل، خاصة في ظل هذه الظروف المالية
الصعبة التي تعرضت لها معظم دول العالم في قطاعاتها المالية والاقتصادية.

وختاماً فإن هيئة الرقابة الشرعية لتشيد وتنوه بجهود جميع منسوبي البنك في تسهيل أعمال الهيئة، شاكراً
ومقدرة لهم كل ذلك، داعية الله عز وجل أن يوفقهم للمزيد منه وكرمه، إنه ولي ذلك والقادر عليه.
وصلى الله على سيدنا محمد وعلى آله وصحبه وسلم تسلیماً كثیراً ، ،

وآخر دعوانا أن الحمد لله رب العالمين
لله الحمد
نظام بن محمد صالح يعقوبي
رئيس هيئة الرقابة الشرعية

عبدالستار أبو غدة

ميسى زكي

حرر في يوم الثلاثاء 28/11/1435 هجرية، الموافق 23/09/2014 ميلادية.

تقرير مدققي الحسابات المستقلين إلى السادة مساهمي فينشر كابيتال بنك ش.م.ب. (مفلحة)

لقد قمنا بتدقيق القوائم المالية الموحدة المرفقة لفينشر كابيتال بنك ش.م.ب. (مفلحة) ("البنك") وشركاته التابعة (المشار إليهم معاً "المجموعة")، التي تشمل القائمة الموحدة للمركز المالي كما في ٣٠ يونيو ٢٠١٤ والقوائم الموحدة للدخل والتغيرات في الحقوق والتدفقات النقدية والتغيرات في حقوق حاملي حسابات الاستثمار غير المدرجة في الميزانية للسنة المنتهية في ذلك التاريخ وملخص لأهم السياسات المحاسبية والمعلومات الإيضاحية الأخرى. إعداد هذه القوائم المالية الموحدة وإلتزام المجموعة بالعمل وفقاً لمبادئ وقواعد الشريعة الإسلامية هو من مسؤولية مجلس إدارة المجموعة. إن مسؤوليتنا هي إبداء رأي حول هذه القوائم المالية الموحدة استناداً إلى أعمال التدقيق التي قمنا بها.

لقد تمت أعمال التدقيق التي قمنا بها وفقاً لمعايير التدقيق للمؤسسات المالية الإسلامية الصادرة عن هيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية. تتطلب منا هذه المعايير تحطيط وتتنفيذ أعمال التدقيق للحصول على تأكيدات معقولة بأن القوائم المالية الموحدة خالية من أخطاء جوهريه. يتضمن التدقيق فحص الأدلة المؤيدة للبيان والإيضاحات المفصح عنها في القوائم المالية الموحدة على أساس العينة. ويتضمن التدقيق أيضاً تقييم المبادئ المحاسبية المتتبعة والتقديرات الهامة التي أجرتها الإدارة وكذلك تقييم العرض العام للقوائم المالية الموحدة. باعتقادنا أن إجراءات التدقيق التي قمنا بها توفر أساساً معقولاً لإبداء رأينا.

الرأي

في رأينا أن القوائم المالية الموحدة تعبر بصورة عادلة، من جميع النواحي الجوهرية، عن المركز المالي للمجموعة كما في ٣٠ يونيو ٢٠١٤، وعن نتائج أعمالها وتدفقاتها النقدية والتغيرات في حقوق المالك والتغيرات في حقوق حاملي حسابات الاستثمار غير المدرجة في الميزانية للسنة المنتهية في ذلك التاريخ وفقاً لمعايير المحاسبة المالية الصادرة عن هيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية.

**تقرير مدققي الحسابات المستقلين إلى السادة مساهمي
فينشر كابيتال بنك ش.م.ب. (مغلقة) (تمة)**

تقرير حول المتطلبات التنظيمية الأخرى
وفقاً لمتطلبات قانون الشركات التجارية البحريني والدليل الإرشادي لمصرف البحرين المركزي (المجلد رقم ٢)،
نفيد بأن :

- (أ) البنك يحتفظ بسجلات محاسبية منتظمة وأن القوائم المالية الموحدة تتفق مع تلك السجلات؛ و
(ب) المعلومات المالية الواردة في تقرير مجلس الإدارة تتفق مع القوائم المالية الموحدة.

وبحسب علمنا أنه لم تقع خلال السنة المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٤ أية مخالفات لأحكام قانون الشركات التجارية البحريني أو لأحكام قانون مصرف البحرين المركزي وقانون المؤسسات المالية أو الدليل الإرشادي لمصرف البحرين المركزي (المجلد رقم ٢ والأحكام النافذة من المجلد رقم ٦) وتوجيهات مصرف البحرين المركزي أو لأحكام عقد التأسيس والنظام الأساسي للبنك على وجه قد يؤثر بشكل جوهري سلباً على نشاط البنك أو مركزه المالي. وقد حصلنا من الإدارة على جميع المعلومات والإيضاحات التي رأيناها ضرورية لأغراض تدقيقنا. وكما التزم البنك بمبادئ وقواعد الشريعة الإسلامية المحددة من قبل هيئة الرقابة الشرعية للمجموعة.

د. رشاد روحان

١٨ سبتمبر ٢٠١٤
المنامة، مملكة البحرين

٣٠ يونيو ٢٠١٣	٣٠ يونيو ٢٠١٤	أيضاً	الموجودات
الف	الف		ارصدة لدى البنوك
دولار أمريكي	دولار أمريكي		إيداعات لدى مؤسسات مالية
٥,٩٠٣	٢,٧٩٧		استثمارات
٤,٧٢٠	٩,٤١٤	٨	استثمارات في شركات زميلة ومشروع مشترك محاسبة بموجب طريقة الحقوق
١٣١,٥٦٧	١٤٥,٧٤١	٩	استثمارات عقارية
٢٥,٠٣٣	٢٧,٨٤٧	١٠	مبالغ مستحقة القبض
٩,١٣٠	-	١١	تمويل شركات المشاريع
١٣,١٩٢	٣١,٣٣٥	١٢	موجودات أخرى
١٢,٨٥٨	١٤,٠٨٣	١٣	عقارات ومعدات
٩,٢٤٦	٨,٩٠١	١٤	
٩,٩١٢	٩,٢٨٤	١٥	
٢٢١,٥٦١	٢٤٩,٤٠٢		مجموع الموجودات
١٣,٠١١	٢٠,١٨٨	١٦	المطلوبات
٤,١٠٩	٥,٩٦٩		تمويل إسلامي مستحق الدفع
٣,٩٦٣	٧,٢٢٧	١٧	مستحقات الموظفين
٢١,٠٨٣	٣٣,٣٨٤		مطلوبات أخرى
			مجموع المطلوبات
٢٥٠,٠٠٠	١٩٠,٠٠٠	١٨	الحقوق
٢٨,٤٢٩	-	١٨	رأس المال
(٢٢,٧٦٤)	(١٠,٠٠٠)		علاوة إصدار أسهم
١٠,٤١٤	٣,٥٢٥	١٨	أسهم غير مكتسبة بموجب خطة ملكية لأسهم الموظفين
٢٤٥	١,١٩٦	١٨	احتياطي قانوني
٥,٣٤٩	-	١٨	احتياطي القيمة العادلة للإستثمارات
(٧١,١٩٥)	٣١,٢٩٧		احتياطي خطة ملكية لأسهم الموظفين
٢٠٠,٤٧٨	٢١٦,٠١٨		أرباح McB / (خسائر متراكمة)
٢٢١,٥٦١	٢٤٩,٤٠٢		مجموع الحقوق
			مجموع المطلوبات والحقوق
٣,٧٤٠	٣,٨٧٩		بنود غير مدرجة في الميزانية
			حقوق حاملي حسابات الإستثمار

د. غسان السليمان
رئيس مجلس الإدارة

عبد اللطيف محمد جناحي
عضو مجلس الإدارة
والرئيس التنفيذي

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٣٩ جزءاً من هذه القوائم المالية الموحدة.

من ١ يناير ٢٠١٢ إلى ٢٠١٣ يونيو الف دولار أمريكي	السنة المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٤	ألف دولار أمريكي	إيضاح	الإيرادات
٣٥,٠٥٣	١٦,٩٣١	١٩		دخل من الخدمات المصرفية الاستثمارية
٥٨٥	٢٠٢	٢٠		دخل التمويل
٣,٨٥٨	١,٥٦٤	٢١		دخل أرباح الأسهم
٢,٦٧٤	٣,٢٧٤			دخل الإيجار ودخل آخر
٤٢,١٧٠	٢١,٩٧١			مجموع الإيرادات

المكاسب (الخسائر) الأخرى
خسائر القيمة العادلة من استثمارات مدرجة بالقيمة العادلة
ضمن الأرباح أو الخسائر - صافي
مكاسب أخرى من استثمارات - صافي
مكسب من بيع استثمار عقاري

مجموع الدخل

المصروفات
تكليف الموظفين
مصاروفات السفر وتطوير الأعمال
تعاب قانونية ومهنية
مصاروفات التمويل
الإسهام
مصاروفات أخرى

مجموع المصروفات

الربح قبل مخصصات الإضمحلال وحصة المجموعة من خسارة شركات زميلة ومشروع مشترك
٢٠,٠٢٤
١,٢٣٠
١,٧٠٣
(١,٨١٢)
٢١,١٤٥
-
٢١,١٤٥

مخصصات إضمحلال انتفت الحاجة إليها - صافي
إسترداد تمويل مض محل لشركة المشاريع
حصة المجموعة من خسائر شركات زميلة ومشروع مشترك، صافي
الربح قبل مكافأة مجلس الإدارة
مكافأة مجلس الإدارة الموصى بتوزيعها

صافي الربح للسنة / الفترة بعد مكافأة مجلس الإدارة

عبد اللطيف محمد جناحي
عضو مجلس الإدارة
والرئيس التنفيذي

د. غسان السليمان

رئيس مجلس الإدارة

شكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٣٩ جزءاً من هذه القوائم المالية الموحدة.

القائمة الموحدة للتغيرات في الحقوق
للسنة المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٤

من ١ يناير إلى ٢٠١٢ ٣٠ يونيو ٢٠١٣ الف دولار أمريكي	السنة المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٤ الف دولار أمريكي	السنة المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٤ الف دولار أمريكي	إيضاح	الأنشطة التشغيلية
٢١,١٤٥	١٤,٥٨٩			صافي الربح للسنة / الفترة
(١,١٤٣)	(٧٠٠)	٢٣		تعديلات للبنود غير النقية التالية:
١,٨١٢	٤٥٣	١٠		مكسب من إستثمارات
(١,٢٣٠)	(٤١)	٢٥		حصة المجموعة من نتائج شركات زميلة ومشروع مشترك المحاسبة بموجب طريقة الحقوق
١,٨٨٧	٦٤٠	١٥		مخصصات إضمحلال انتفت الحاجة إليها - صافي
(١٠٠)	(٣)			الاستهلاك
(٣,٨٥٨)	(١,٥٦٤)			مكسب من استبعاد عقارات ومعدات
-	(٣,٢٥٣)	١١		دخل أرباح الأسهم
(٧,٣١٥)	(٢,٢٣٣)	٢٢		مكسب من بيع إستثمار عقاري
١١,١٩٨	٧,٨٨٨			خسائر القيمة العادلة من إستثمارات مدرجة بالقيمة العادلة ضمن الأرباح أو الخسائر - صافي
(٤,٠٤٣)	(٨,٨١٣)			الربح التشغيلي قبل التغيرات في الموجودات والمطلوبات التشغيلية
(٦,٨٢٢)	(١٥,٤٤٠)			تغيرات في الموجودات والمطلوبات التشغيلية:
(٤,٩٥٧)	(٢,٩٠١)			استثمارات
(٢,٥٨٩)	١,٩٠٩			مبالغ مستحقة القبض من الخدمات المصرفية الاستثمارية
(٢,٢١٤)	١,٨٦٠			تمويل شركات المشاريع
٩٨	٣,٢٦٤			موجودات أخرى
(٩,٣٢٩)	(١٢,٢٣٣)			مستحقات الموظفين
				مطلوبات أخرى
٢,٢٩١	١,٠٨٠			صافي النقد المستخدم في الأنشطة التشغيلية
(٦٥٧)	(٩)	١٥		الأنشطة الاستثمارية
-	٥,٥٧٣			أرباح أسهم مستلمة
١,٦٣٤	٦,٦٤٤			عقارات ومعدات - صافي
٤,٣٨٠	٧,١٧٧			متحصلات من إستثمارات تم بيعها واستردادها
٤,٣٨٠	٧,١٧٧			صافي النقد من الأنشطة الاستثمارية
(٣,٣١٥)	١,٥٨٨			النشاط التمويلي
١٣,٩٣٨	١٠,٦٢٣			تمويل إسلامي مستحق الدفع
١٠,٦٢٣	١٢,٢١١			صافي النقد من النشاط التمويلي
٥,٩٠٣	٢,٧٩٧			صافي الزيادة / (النقص) في النقد وما في حكمه
٤,٧٢٠	٩,٤١٤	٨		النقد وما في حكمه في بداية السنة / الفترة
١٠,٦٢٣	١٢,٢١١			النقد وما في حكمه في نهاية السنة/الفترة
				يشتمل على:
				أرصدة لدى البنوك
				إيداعات لدى مؤسسات مالية

شكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٣٩ جزءاً من هذه القوائم المالية الموحدة.

١ التأسيس والأنشطة

التأسيس

تأسس فينشر كابيتال بنك ش.م.ب. (مقالة) ("البنك") كشركة مساهمة مقلدة في مملكة البحرين بتاريخ ٢٦ سبتمبر ٢٠٠٥ بموجب سجل تجاري رقم ٥٨٢٢٢ الصادر من قبل وزارة الصناعة والتجارة. يعمل البنك بموجب ترخيص مصرفي إسلامي بالجملة الصادر عن مصرف البحرين المركزي ويعمل تحت إشراف وتنظيم مصرف البحرين المركزي. عنوان البنك المسجل هو بناية رقم ٢٤٧، طريق ١٧٠٤، مجمع ٣١، المنطقة الدبلوماسية، مملكة البحرين.

الأنشطة

تشتمل الأنشطة الرئيسية للبنك على محاسبة رأس المال والاستثمارات العقارية ومعاملات استثمارات أسهم حقوق الملكية الخاصة والخدمات الاستشارية الاستثمارية ذات الصلة. يقوم البنك بإجراء كافة أنشطته وفقاً لمبادئ الشريعة الإسلامية تحت إشراف وتوجيه هيئة الرقابة الشرعية للبنك، وبالالتزام بالقوانين والأنظمة المعمول بها.

التغير في فترة إعداد التقارير المالية

بعد الحصول على موافقة مساهمي البنك في اجتماع الجمعية العمومية غير العادية المنعقد بتاريخ ٢٥ أبريل ٢٠١٢ وذلك بعد الحصول على موافقات الجهات التنظيمية الازمة، قام البنك بتغيير فترة إعداد تقاريره المالية إلى ٣٠ يونيو. وفقاً لذلك، تغطي أرقام المقارنة المتضمنة في القوائم الموحدة للدخل والتغيرات في الحقوق والتدفقات النقدية والتغيرات حقوق حاملي حسابات الاستثمار غير المدرجة في الميزانية والمعلومات الإيضاحية ذات الصلة لفترة ١٨ شهرأ المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٣ وبالتالي فهي غير قابلة للمقارنة بالضرورة. تم إعداد هذه القوائم المالية الموحدة لفترة ١٢ شهرأ المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٤.

تشتمل القوائم المالية الموحدة على القوائم المالية للبنك وشركاته التابعة (المشار إليها معاً "المجموعة")، لمزيد من التفاصيل عن الشركات التابعة للبنك راجع إيضاح ٦.

لقد تم اعتماد إصدار هذه القوائم المالية الموحدة وفقاً لقرار مجلس إدارة البنك الصادر بتاريخ ١٨ سبتمبر ٢٠١٤.

٢ أسس الإعداد

بيان بالالتزام

أعدت القوائم المالية الموحدة للمجموعة وفقاً لمعايير المحاسبة المالية الصادرة عن هيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية وطبقاً لقانون الشركات التجارية البحريني وقانون مصرف البحرين المركزي والمؤسسات المالية والدليل الإرشادي لمصرف البحرين المركزي (المجلد رقم ٢ والأحكام النافذة من المجلد رقم ٦) وتوجيهات مصرف البحرين المركزي وأحكام عقد التأسيس والنظام الأساسي للبنك. وفقاً لمتطلبات هيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية، للأمور التي لا تنطوي تحت مظلة معايير المحاسبة الصادرة عن هيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية، ستستخدم المجموعة المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية ذات الصلة الصادرة عن مجلس معايير المحاسبة الدولي.

العرف المحاسبي

أعدت القوائم المالية الموحدة وفقاً لمبدأ التكلفة التاريخية المعدل لإعادة قياس الإستثمارات في الأوراق المالية المدرجة بالقيمة العادلة، وتم عرضها بالدولار الأمريكي لكونها العملة الرئيسية لعمليات المجموعة. تم تقريب جميع القيم إلى أقرب ألف دولار أمريكي إلا إذا ذكر خلاف ذلك.

أسس التوحيد

تشتمل القوائم المالية الموحدة على القوائم المالية للبنك وشركاته التابعة كما في ٣٠ يونيو من كل سنة. إن الشركة التابعة هي المؤسسة التي تمارس عليها المجموعة السيطرة للحصول على المنافع الاقتصادية فيما عدا تلك المحتفظ بها بصفة انتمانية. يتم إعداد المعلومات المالية للشركة التابعة باستخدام سياسات محاسبية متوافقة مع تلك للبنك.

يتم توحيد الشركة التابعة بالكامل من تاريخ الإقتداء، الذي يعد التاريخ الذي حصلت فيه المجموعة على السيطرة ويستمر توحيدها حتى التاريخ الذي يتم فيه إيقاف هذه السيطرة. تتحقق السيطرة عندما تكون لدى المجموعة القدرة بصورة مباشرة أو غير مباشرة على التحكم على إدارة السياسات المالية والتشغيلية للمؤسسة للإنفاع من أنشطتها. يتم تضمين نتائج الشركات التابعة المقتناة أو المستبدة خلال السنة في القائمة الموحدة للدخل من تاريخ الإقتداء أو لغاية تاريخ الإستبعاد، أيهما أقرب.

٢ أسس الإعداد (تتمة)**أسس التوحيد (تتمة)**

تم استبعاد جميع الأرصدة والمعاملات والدخل والمصروفات والأرباح والخسائر الناتجة من المعاملات البنينية بالكامل عند التوحيد.

تمثل الحقوق غير المسيطرة، إن وجدت، جزءاً من صافي الموجودات غير المملوكة بصورة مباشرة أو غير مباشرة من قبل المجموعة ويتم عرضها كبند منفصل في القائمة الموحدة للدخل وضمن حقوق الملك في القائمة الموحدة للمركز المالي، منفصلة عن حقوق مساهمي الشركة الأم.

٣ التقديرات والفرضيات المحاسبية الهامة

إن إعداد هذه القوائم المالية الموحدة يتطلب من الإدارة عمل تقديرات وفرضيات وأراء قد تؤثر على المبالغ المدرجة في القوائم المالية الموحدة ولكن عدم التيقن بشأن هذه الفرضيات والتقديرات يمكن أن يؤدي إلى نتائج قد تتطلب عمل تعديل جوهري للمبالغ المدرجة للموجودات والمطلوبات التي تتأثر في القرارات المستقبلية. إن أهم استخدامات التقديرات والفرضيات هي كالتالي:

مبدأ الاستمرارية

قامت إدارة المجموعة بعمل تقييم لقدرة المجموعة على المواصلة على أساس مبدأ الاستمرارية وهي مقتنعة بأن المجموعة لديها المصادر للاستمرار في أعمالها في المستقبل المنظور. وعلاوة على ذلك، فإن الإدارة ليست على علم بأي أمور غير مؤكدة التي من الممكن أن تسبب شكواً جوهرياً حول قدرة المجموعة على المواصلة على أساس مبدأ الاستمرارية. ولذلك، تم إعداد القوائم المالية الموحدة على أساس مبدأ الاستمرارية.

تصنيف الإستثمارات

عند اقتناص الموجودات المالية تقرر الإدارة ما إذا يتوجب تصنيفها "كمدرجة بالقيمة العادلة ضمن الأرباح أو الخسائر" أو "متاحة للبيع" أو "محتفظ بها حتى الاستحقاق". يعكس تصنيف كل إستثمار من الإستثمارات عن نية الإدارة فيما يتعلق بكل إستثمار من الإستثمارات وتتضمن معالجات محاسبية مختلفة بناءً على التصنيف.

القيمة العادلة للأدوات المالية

يتم تسجيل القيمة العادلة للموجودات والمطلوبات المالية في القائمة الموحدة للمركز المالي التي لا يمكن اشتقاقها من الأسواق الناشطة، يتم تحديدها باستخدام تقنيات تقييم متضمنة نماذج التدفقات النقية المخصومة. إن مدخلات هذه النماذج مأخوذة من معلومات يمكن ملاحظتها في السوق كلما أمكن ذلك، وعندما تكون غير ملحوظة في السوق، فإنه يتطلب عمل فرضيات لتحديد القيم العادلة. تتضمن الفرضيات اعتبارات لمدخلات مثل مخاطر البلد وتخفيف السيولة وغيرها. إن التغيرات في الفرضيات حول هذه العوامل يمكن أن يؤثر على القيمة العادلة للأدوات المالية المقدم تقرير بشأنها.

تم الإفصاح عن تفاصيل التقديراتتحليل الحساسية ذات الصلة في الإيضاحين رقم ٣٧ و ٣٨.

إضمحلال الموجودات المدرجة بالتكلفة المطفأة

يتطلب من الإدارة عمل فرضيات في تقييم المبالغ وتوقيت التدفقات النقدية المستقبلية عند تحديد خسارة الإضمحلال. عند تقييم هذه التدفقات النقدية، تقوم المجموعة بعمل فرضيات حول السيولة الموجدة للمشروع، والدليل على التدهور المالي للمشروع وتأثيرات التأخير في عملية التنفيذ وصافي القيمة المتوقعة تحقيقها للموجودات المعنية. إن هذه التقديرات مبنية بالضرورة على فرضيات حول عامل متعدد ومن ثم قد تختلف النتائج الفعلية مما يتخرج عنها تغيرات مستقبلية في مثل هذه المخصصات. يتم تقييم استحقاق كل موجود من الموجودات واستراتيجية إستردادها ويتم تقييم التدفقات النقدية المقدرة التي يعتقد بأنها قابلة للإسترداد بشكل منفصل من قبل قسم إدارة المخاطر والمعتمدة من قبل لجنة التمويل والإستثمار.

إضمحلال الإستثمارات المتاحة للبيع

تقوم المجموعة بتسجيل مخصصات إضمحلال على الإستثمارات أسهم حقوق الملكية المتاحة للبيع عندما يكون هناك انخفاض هام أو طويل الأمد في القيمة العادلة للإستثمارات مقارنة بتكلفتها. تحديد ما إذا كان "انخفاض هام" أو "طويل الأمد" يتطلب رأياً ويتم تقييم كل إستثمار على حدة. في حالة سندات أسهم حقوق الملكية المسورة، تعتبر المجموعة الانخفاض بنسبة أكثر من ٥٣% في القيمة العادلة أدنى من تكلفتها بانها انخفاض هام وتعتبر الانخفاض أدنى من تكلفتها التي استمرت لأكثر من ستة أشهر على أنها طويلة الأمد. عند عمل هذا الرأي، تقييم المجموعة، من بين العوامل الأخرى، التغيرات في أسعار الأسهم التاريخية ومدتها والحد الذي كانت فيها القيمة العادلة للإستثمارات أدنى من تكلفتها.

٣ التقديرات والفرضيات المحاسبية الهامة (نهاية)

اضمحلال الإستثمارات المتاحة للبيع (نهاية)

حيثما تكون القيمة العادلة غير متوفرة بسهولة، وتم إدراج الإستثمارات بالتكلفة، فإنه يتم تقدير المبلغ القابل للاسترداد لهذه الإستثمارات لتقدير الإضمحلال. عند عمل رأي عن الإضمحلال، تقييم المجموعة من بين العوامل الأخرى، الدليل على التدهور المالي للمشروع وتأثيرات التأخير في عملية التنفيذ والأداء القطاعي والصناعي والتغيرات في التكنولوجيا والتడفقات النقدية التشغيلية والتمويلية. فمن الممكن إلى حدٍ معقول، استناداً على المعرفة القائمة بأن تقييم الإضمحلال الحالي قد يتطلب تعديل جوهري على القيمة المدرجة للإستثمارات خلال السنة المالية القادمة نتيجة للتغيرات الهامة في الفرضيات المترتبة على هذه التقييمات.

توحيد شركات ذات أغراض خاصة

تكتل المجموعة تأسيس الشركات ذات الأغراض الخاصة أساساً لغرض السماح للعملاء للاحتفاظ بالإستثمارات. تقدم المجموعة المرشحين وإدارة الشركات وخدمات إدارة الإستثمارات والخدمات الاستشارية لهذه الشركات ذات الأغراض الخاصة، والتي تتضمن صناع قرارات المجموعة نيابةً عن هذه الشركات. تحكم وتدبر المجموعة هذه الشركات نيابةً عن عملائها، الذين هم أطراف كبيرة أخرى والمستفيدين الاقتصاديين من الإستثمارات المعنية. لم تقم المجموعة بتوحيد الشركات ذات الأغراض الخاصة التي لا تمتلك القدرة على السيطرة عليها. لتحديد ما إذا كانت المجموعة لديها القدرة على السيطرة على الشركات ذات الأغراض الخاصة، فإنه يتم عمل فرضيات حول أهداف أنشطة الشركات ذات الأغراض الخاصة وتعرضها للمخاطر والمكافآت وكذلك عن نية وقدرة المجموعة على اتخاذ القرارات التشغيلية للشركات ذات الأغراض الخاصة وما إذا كانت المجموعة تستمد مكافآت من هذه القرارات.

٤ المعايير والتفسيرات الجديدة والمعدلة

معايير صادرة ونافذة للتطبيق اعتباراً من ١ يناير ٢٠١٣

إن السياسات المحاسبية المتبعية في إعداد القوائم المالية الموحدة هي مطابقة لتلك التي تم استخدامها في السنة المالية السابقة، باستثناء تطبيق المعيار الجديد التالي النافذ اعتباراً من ١ يناير ٢٠١٣:

معايير المحاسبة المالي رقم ٢٦ المتعلق "بالإستثمار العقاري"

قامت المجموعة بتطبيق معيار المحاسبة المالي رقم ٢٦ الصادر عن هيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية والذي يعطي الإثبات والقياس والعرض والإفصاح عن الإستثمار العقاري الذي تم الحصول عليه لفرض تحقيق دخل دورى أو استفادة من الزيادة في قيمتها أو لكليهما. يتم تسجيل الإستثمارات العقارية مبدئياً بالتكلفة، والتي تعد القيمة العادلة للمقابل المدفوع وتکاليف الإقتناص المرتبطة بالعقار. بعد الإثبات البىدئي، لدى المؤسسة خيار تطبيق إما نموذج القيمة العادلة أو نموذج التكلفة فإنه يجب عليها تطبيق تلك السياسة بصورة مستمرة على جميع إستثماراتها العقارية. لقد اختارت المجموعة تطبيق نموذج التكلفة. إن تطبيق معيار المحاسبة المالي رقم ٢٦ ليس له أي تأثير على القوائم المالية الموحدة للمجموعة.

معايير وتعديلات وتفسيرات جديدة صادرة ولكنها غير إلزامية بعد للتطبيق

لا توجد معايير محاسبية أو تفسيرات صادرة عن هيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية التي هي إلزامية لأول مرة للسنة المالية المبتدئة في أو بعد ١ يناير ٢٠١٤ التي يتوقع بأن يكون لها تأثير جوهري على المجموعة.

٥ ملخص السياسات المحاسبية الهامة

(ا) معاملات العملات الأجنبية

(١) العملة الرئيسية الوظيفية وعملة العرض

يتم قياس البنود المتضمنة في القوائم المالية الموحدة باستخدام العملة الرئيسية للبيئة الاقتصادية التي تعمل فيها الوحدة (العملة الوظيفية الرئيسية). تم عرض القوائم المالية الموحدة بالدولار الأمريكي لكونها العملة الوظيفية الرئيسية وعملة العرض للبنك.

(٢) المعاملات والأرصدة

يتم تسجيل المعاملات بالعملات الأجنبية مبدئياً بأسعار صرف العملة الرئيسية السادسة بتاريخ المعاملة. يعاد تحويل الموجودات والمطلوبات النقدية بالعملات الأجنبية بأسعار صرف العملة الرئيسية السادسة بتاريخ القائمة الموحدة للمركز المالي. وترحل جميع الفروق إلى القائمة الموحدة للدخل.

٥ ملخص السياسات المحاسبية الهامة (تتمة)

(ا) معاملات العملات الأجنبية (تتمة)

(٢) المعاملات والأرصدة (تتمة)

يعاد تحويل البنود غير النقية المقاسة بالتكلفة التاريخية بالعملات الأجنبية بأسعار الصرف السائدة بتاريخ المعاملات المبدئية ولا يتم لاحقاً إعادة عرضها. يتم تحويل البنود غير النقية المقاسة بالقيمة العادلة بالعملات الأجنبية باستخدام أسعار الصرف السائدة بتاريخ الذي تم فيه تحديد القيمة العادلة ويتم تضمين الفروق في الحقوق كجزء من تعديل القيمة العادلة للبنود ذات الصلة. ترحل فروق القيمة العادلة الناتجة من الإستثمارات في الشركات الزميلة بالعملة الأجنبية إلى "احتياطي تحويل العملات الأجنبية" كجزء من الحقوق.

(٣) شركات المجموعة

لا تملك المجموعة إستشارات جوهرية في العمليات الخارجية بعملة وظيفية مختلفة عن عملة العرض للمجموعة. إن العملة الوظيفية لأغلبية شركات المجموعة هي الدولار الأمريكي أو عملات مثبتة بشكل فعال بالدولار الأمريكي، وبالتالي، لا ينبع عن تحويل القوائم المالية لوحدات المجموعة التي لديها عملة وظيفية مختلفة عن عملة العرض فروق تحويل جوهرية.

(ب) الموجودات والمطلوبات المالية

(١) الإثبات والاستبعاد

تشتمل الموجودات المالية للمجموعة على نقد وأرصدة لدى البنوك وإيداعات لدى مؤسسات مالية وإستثمارات (فيما عدا الشركات الزميلة والمشروع المشترك المحتسب بموجب طريقة الحقوق)، ومبالغ مستحقة القبض من الخدمات المصرفية الاستثمارية وتمويل شركات المشاريع وموجودات أخرى. تشتمل المطلوبات المالية للمجموعة على تمويل إسلامي مستحق الدفع ومستحقات الموظفين ومطلوبات أخرى. يتم إثبات جميع الموجودات المالية (باستثناء الإستثمارات في الأوراق المالية) والمطلوبات المالية بتاريخ الذي نشأت فيه. يتم إثبات الإستثمارات في الأوراق المالية بتاريخ السداد، وهو التاريخ الذي تتعاقد فيه المجموعة بشراء أو بيع الموجود، وهو التاريخ الذي تصبح فيه المجموعة طرفاً في المخصصات التعاقدية للأداء.

يتم مبدئياً قياس الموجود المالي أو المطلوب المالي بالقيمة العادلة والذي يعد المقابل المدفوع (في حالة الموجود المالي) أو المستلم (في حالة المطلوب المالي).

يتم استبعاد الموجود المالي (أو أي جزء من الموجود المالي أو جزء من مجموعة من موجودات مالية مشابهة) عند:

(ا) إنقضاء الحق في إسلام التدفقات النقدية من الموجود؛

(ب) احتفظت المجموعة بحقوقها في إسلام التدفقات النقدية من موجود ولكنها تعهدت بدفعها بالكامل دون تأخير جوهرى إلى طرف ثالث بموجب "ترتيب سداد"؛ أو

(ج) قيام المجموعة بنقل حقوقها في إسلام التدفقات النقدية من موجود سواء (ا) قامت المجموعة بنقل جميع المخاطر والمكافآت الجوهرية المتعلقة بالموجود أو (ب) عندما لم يتم نقل أو إبقاء جميع المخاطر والمكافآت الجوهرية للموجودات، ولكنها قامت بنقل السيطرة على الموجودات.

عندما قامت المجموعة بنقل حقوقها في إسلام التدفقات النقدية من موجود ولم يتم نقل أو إبقاء جميع المخاطر والمكافآت الجوهرية للموجود ولم يتم نقل السيطرة على الموجود، فإنه يتم إثبات الموجود إلى حد استمرار مشاركة المجموعة في الموجود.

تقوم المجموعة بإستبعاد المطلوب المالي عندما يكون الإلتزام بموجب العقد قد تم إخلائه أو إلغائه أو انتهاء مدته.

(٢) تصنیف الموجودات والمطلوبات المالية

تصنف المجموعة الموجودات المالية وفقاً للفئات التالية: الموجودات المالية المدرجة بالقيمة العادلة ضمن الأرباح أو الخسائر، والقروض والبالغ المستحقة القبض والموجودات المالية محتفظ بها حتى الإستحقاق ومتاحة للبيع. باستثناء الإستثمارات في الأوراق المالية، تصنف المجموعة جميع الموجودات المالية الأخرى كقروض ومبالغ مستحقة القبض. يتم تصنیف جميع المطلوبات المالية للمجموعة بالتكلفة المطافة. تحدد الإداره تصنیف أدواتها المالية عند الإثبات المبدئي.

٥ ملخص لأهم السياسات المحاسبية (تمة)

(ب) الموجودات والمطلوبات المالية (تمة)

(٣) أساس القياس

يتم قياس الموجودات والمطلوبات المالية إما بالقيمة العادلة أو بالتكلفة المطفأة أو في بعض الحالات تدرج بالتكلفة.

قياس القيمة العادلة

عندما تكون متوفرة، تقيس المجموعة القيمة العادلة للأداة المالية باستخدام الأسعار المدرجة في السوق النشطة لتلك الأداة. يعتبر السوق سوقاً نشطاً إذا توفرت الأسعار المدرجة بسهولة وبصورة منتظمة وتمثل المعاملات الفعلية التي تحدث بصورة منتظمة دون شروط تقاضيلية. إذا لم تتوفر سوق نشطة للأداة المالية، تقوم المجموعة بتحديد القيمة العادلة باستخدام تقنية التقييم. تتضمن تقنيات التقييم استخدام أحدث معاملات السوق دون شروط تقاضيلية بين أطراف لديهم المعرفة والرغبة (إن وجد)، بالإضافة إلى تحليل التدفقات النقية المخصومة أو نماذج التقييم الأخرى ذات منهجيات إقتصادية مقبولة لتسخير الأدوات المالية.

التكلفة المطفأة

إن التكلفة المطفأة للموجود المالي أو المطلوب المالي هو المبلغ الذي بموجبه يتم قياس الموجود المالي أو المطلوب المالي عند الإثبات المبدئي، محسوم منه المدفوغات الرئيسية، أو مضافاً إليه أو محسوم منه الإستهلاك المترافق باستخدام طريقة الربح الفعلي لأي فرق بين المبلغ المبدئي المثبت والمبلغ المستحق، محسوم منه أي مخصص للإضمحلال. تتضمن عملية حساب معدل الربح الفعلي جميع الآناب المدفوعة أو المستلمة والتي هي جزء لا يتجزأ من معدل الربح الفعلي.

(ج) استثمارات

تصنف المجموعة استثماراتها باستثناء الاستثمارات في الشركات التابعة والشركات الزميلة والمشاريع المشتركة المحتسبة بموجب طريقة الحقوق، ضمن الفئات التالية: استثمارات مدرجة بالقيمة العادلة ضمن الأرباح أو الخسائر؛ استثمارات محتفظ بها حتى الاستحقاق، وإستثمارات متاحة للبيع.

(١) التصنيف

الاستثمارات المدرجة بالقيمة العادلة ضمن الأرباح أو الخسائر هي موجودات مالية يتم الإحتفاظ بها لغرض المتاجرة أو التي يتم تصنيفها عند الإثبات المبدئي كاستثمارات على النحو التي تحددها المجموعة.

يتم تصنيف الاستثمارات كمحفظة المتاجرة إذا تم اقتناصها أساساً لغرض بيعها أو إعادة شرائها في المدى القريب أو كجزء من محفظة الأدوات المالية المحددة التي يتم إدارتها معاً والتي يوجد بشأنها دليل حديث لنمو الفعلي لتحقيق الأرباح القصيرة الأجل. تتضمن هذه استثمارات في أسهم حقوق الملكية المسورة.

تصنف المجموعة الاستثمار في الأوراق المالية بالقيمة العادلة ضمن الأرباح أو الخسارة فقط عندما يتم إدارتها وتقييمها وتقدمها داخلياً على أساس القيمة العادلة. تتضمن هذه بعض استثمارات أسهم حقوق الملكية الخاصة، بما في ذلك الاستثمار في بعض الشركات الزميلة والمشاريع المشتركة.

الاستثمارات المحتفظ بها حتى الاستحقاق هي عبارة عن استثمارات لديها مدفوغات ثابتة أو قابلة للتحديد وتاريخ استحقاق محددة والتي لدى المجموعة النية والقدرة الإيجابية للاحتفاظ بها حتى الاستحقاق، ولا يتم تصنيفها كمدرجة بالقيمة العادلة ضمن الأرباح أو الخسائر أو متاحة للبيع. لا تحتفظ المجموعة حالياً بأي استثمارات محتفظ بها حتى الإستحقاق.

الاستثمارات المتاحة للبيع هي عبارة عن موجودات مالية والتي ليست استثمارات مدرجة بالقيمة العادلة ضمن الأرباح أو الخسائر أو محتفظ حتى الإستحقاق أو قروض ومبالغ مستحقة القرض وينوى الإحتفاظ بها لفترة زمنية غير محددة والتي يمكن بيعها لتلبية احتياجات السيولة أو استجابة لتغيرات في ظروف السوق. تتضمن هذه استثمارات في بعض سندات أسهم حقوق الملكية المسورة وغير المسورة.

(٢) الإثبات المبدئي

يتم مبدئياً إثبات استثمارات بالتكلفة، مضافاً إليها تكاليف المعاملة لجميع الموجودات المالية غير المدرجة بالقيمة العادلة ضمن الأرباح أو الخسائر. يتم احتساب تكاليف المعاملة لاستثمارات المدرجة بالقيمة العادلة ضمن الأرباح أو الخسائر كمصروفات في القائمة الموحدة للدخل عند تكبدها.

٥ ملخص لأهم السياسات المحاسبية (تمة)

(ج) استثمارات (تمة)

(٣) القياس اللاحق

بعد الإثبات المبدئي، يتم إعادة قياس الإستثمارات المدرجة بالقيمة العادلة ضمن الأرباح أو الخسائر والإستثمارات المتاحة للبيع بالقيمة العادلة. يتم إثبات المكاسب والخسائر الناتجة من التغيرات في القيمة العادلة للإستثمارات المدرجة بالقيمة العادلة ضمن الأرباح أو الخسائر في القائمة الموحدة للدخل في الفترة التي تنتج فيها. يتم إثبات المكاسب أو الخسائر الناتجة من التغيرات في القيمة العادلة للإستثمارات المتاحة للبيع في القائمة الموحدة للدخل ويتم عرضها في "احتياطي القيمة العادلة للإستثمارات" ضمن الحقوق. عندما يتم بيع أو إضمحلال أو تحصيل أو إستبعاد الإستثمارات المتاحة للبيع، فإنه يتم تحويل المكاسب أو الخسارة المتراكمة المسجلة مسبقاً في الحقوق إلى القائمة الموحدة للدخل. تدرج الإستثمارات المتاحة للبيع التي لا توجد لديها أسعار سوقية مسيرة أو طرق أخرى مناسبة التي يمكن من خلالها اشتقاق قيم عادلة موثوقة بها بالتكلفة بعد حسم مخصصات الإضمحلال.

تدرج الإستثمارات المحفظة بها حتى الإستحقاق بالتكلفة المطغاة بعد حسم أي مخصصات للإضمحلال.

(٤) أساس قياس القيمة العادلة

يعتمد تحديد القيمة العادلة للإستثمارات على السياسات المحاسبية الموضحة أدناه:

(١) يتم تحديد القيمة العادلة للإستثمارات المتداولة في السوق النشطة بالرجوع إلى أسعار المسيرة السوق السائدة بتاريخ إعداد التقارير المالية؛

(٢) يتم تحديد القيم العادلة للإستثمارات الوحدات في الصناديق بناءً على أحدث تقييم لصافي قيمة الموجود المقدم من قبل مدير الصندوق؛ و

(٣) بالنسبة للإستثمارات غير المسيرة، التي لا يمكن اشتقاق قيمتها العادلة من الأسواق النشطة، فإنه يتم تحديد القيم العادلة باستخدام تقنيات متعددة تتضمن استخدام نماذج حسابية. إن مدخلات هذه النماذج مأخوذة من معلومات يمكن ملاحظتها في السوق كلما أمكن ذلك، ولكن عندما لا توافر معلومات يمكن ملاحظتها في السوق، فإنه يتطلب عمل فرضيات لتحديد القيم العادلة. تتضمن الفرضيات اعتبارات لمدخلات مثل مخاطر السيولة ومدخلات لنماذج مثل التدفقات النقدية المتوقعة والحجم المتوقع للنشاط مضاعفات الإيرادات قبل احتساب الفائدة والضرائب والاستهلاك والإطفاء ومعدلات الخصم.

بالنسبة لبعض الإستثمارات، تستخدم المجموعة نماذج الملكية الخاصة، والتي يتم عادة وضعها من نماذج التقييم المثبتة لتقييم العادل. قد تكون بعض أو جميع المدخلات في هذه النماذج لا يمكن ملاحظتها في السوق، ولكنها تستند على عدة تغيرات وأفراضاً. تمثل مدخلات تقييم التقييم بشكل معقول توقعات السوق وقياس عوامل مخاطر العوائد الكامنة في الأداة المالية. يتم تسجيل تعديلات التقييم للسماح بتوزيع مخاطر العطاءات ومخاطر السيولة وكذلك العوامل الأخرى. تعتقد الإدارة بأن تعديلات التقييم هذه ضرورية ومناسبة للإدراج العادل لقيم هذه الإستثمارات.

(٥) إضمحلال الإستثمارات

تقوم المجموعة بعمل تقييم بتاريخ إعداد كل تقرير لتحديد ما إذا كان هناك دليل موضوعي يثبت بأن الإستثمارات غير المدرجة بالقيمة العادلة ضمن الأرباح أو الخسائر هي مضمحلة. يتم تقييم الإضمحلال بشكل فردي لكل إستثمار ويتم مراجعتها مرتين في السنة.

في حالة سندات أسهم حقوق الملكية المتاحة للبيع المدرجة بالقيمة العادلة، يعتبر الانخفاض الهام أو الطويل الأمد في القيمة العادلة للسندات أدنى من تكلفتها دليلاً موضوعياً للإضمحلال مما ينتج عنه إثبات خسارة إضمحلال. إذا وجد أي دليل موضوعي يثبت إضمحلال الإستثمارات المتاحة للبيع، فإنه يتم قياس الخسارة المتراكمة كفرق بين تكلفة الإقتناء والقيمة العادلة الحالية، بعد حسم أي خسارة إضمحلال على ذلك المورد المالي المثبت مسبقاً ضمن الأرباح أو الخسائر - ويتمن إغاثتها من الحقوق وإثباتها في القائمة الموحدة للدخل. خسائر الإضمحلال المثبتة في القائمة الموحدة للدخل لأدوات أسهم حقوق الملكية لا يتم استرجاعها من خلال القائمة الموحدة للدخل.

بالنسبة للإستثمارات المتاحة للبيع المدرجة بالتكلفة، تقوم المجموعة بعمل تقييم لتحديد ما إذا كان هناك دليل موضوعي يثبت إضمحلال كل إستثمار من الإستثمارات عن طريق تقييم المؤشرات المالية والتشغيلية والاقتصادية الأخرى. يتم إثبات الإضمحلال إذا تم تقييم المبلغ القابل للإسترداد المقدر بأنه أدنى من تكلفة الإستثمار.

٥ ملخص لأهم السياسات المحاسبية (تتمة)

(د) موجودات مالية أخرى مدرجة بالتكلفة المطفأة

تصنف جميع الموجودات المالية الأخرى كقروض وذمم مدينة وتدرج بالتكلفة المطفأة بعد حسم مخصصات الإضمحلال. يتم قياس خسارة الإضمحلال كفرق بين القيمة المدرجة للموجود المالي والقيمة الحالية للتدفقات النقية المخصوصة المقدرة بمعدل الربح الفعلي للموجودات الأصلية. عند وجود خسائر، فإنه يتم إثباتها في القائمة الموحدة للدخل ويتم عكسها في حساب المخصص مقابل الموجود المالي المعنى.

(ه) استثمارات في شركات زميلة محاسبة بموجب طريقة الحقوق

تحسب استثمارات المجموعة في شركاتها الزميلة والمؤسسات التي تمارس المجموعة عليها نفوذاً مؤثراً باستخدام طريقة الحقوق.

بموجب طريقة الحقوق، يتم إثبات الاستثمار في الشركة الزميلة مبدئياً بالتكلفة. يتم تعديل القيمة المدرجة للإستثمار لإثبات التغيرات في حصة المجموعة من صافي الموجودات الشركة الزميلة منذ تاريخ الإقتاء. يتم تضمين الشهرة المتعلقة بالشركات الزميلة في القيمة المدرجة للإستثمار ولا يتم إطفاؤها أو فحصها للإضمحلال بشكل فردي.

تعكس القائمة الموحدة للدخل حصة المجموعة في نتاج عمليات الشركات الزميلة. أينما وجدت تغييرات قد ثبتت مباشرةً في حقوق الشركة الزميلة، تقوم المجموعة بإثبات حصتها في هذه التغييرات وتفصح عن هذا، إذا استلزم الأمر في القائمة الموحدة للتغيرات في الحقوق. يتم استبعاد المكاسب أو الخسائر غير المحققة الناتجة من معاملات بين المجموعة وشركتها الزميلة إلى حد حصة المجموعة في الشركة الزميلة.

يتم إظهار حصة المجموعة في ربح الشركات الزميلة في مقدمة القائمة الموحدة للدخل. هذا هو الربح الذي ينبع إلى حاملي أسهم الشركة الزميلة ولذلك فهو الربح بعد الضريبة والحقوق غير المسيطرة في الشركات التابعة والزميلة.

تعد القوائم المالية للشركات الزميلة لنفس الفترة المنتهية في ٣١ ديسمبر. وعندما يكون ضروريًا، يتم إجراء التعديل لوضع السياسات المحاسبية وفقاً للسياسات التي تتبعها المجموعة.

بعد تطبيق طريقة الحقوق، تقوم المجموعة بتحديد ما إذا كان ضرورياً إثبات خسارة إضمحلال إضافية لحصة إستثمارات المجموعة في شركاتها الزميلة. تقوم المجموعة بتاريخ إعداد كل تقرير بتحديد ما إذا كان هناك دليل موضوعي يثبت إضمحلال الإستثمار في الشركات الزميلة. ففي هذه الحالة تقوم المجموعة بإحتساب قيمة الإضمحلال الذي يعد الفرق بين القيمة القابلة للإسترداد للشركة الزميلة وقيمتها المدرجة وإثبات المبلغ ضمن "حصة المجموعة من خسارة الشركات الزميلة والمشروع المشترك" في القائمة الموحدة للدخل.

عند فقدان التأثير على الشركة الزميلة تقيس وتبث المجموعة أي إستثمار محتفظ به بقيمته العادلة. يتم إثبات أي فرق بين القيمة المدرجة للشركة الزميلة عند فقدان النفوذ المؤثر والقيمة العادلة للإستثمار المحتفظ به والمتحصلات من الاستبعاد في القائمة الموحدة للدخل.

(و) إستثمار في مشروع مشترك محاسب بموجب طريقة الحقوق

المشروع المشترك هو نوع من أنواع الترتيبات المشتركة التي يموج بها يحصل الأطراف الذين يمتلكون السيطرة المشتركة في الترتيب الحق في صافي موجودات المشروع المشترك. المشروع المشترك هو اتفاق تعاوني لتقاسم السيطرة على الترتيب، والتي تكون موجودة فقط عندما يتطلب اتخاذ القرارات بشأن الأنشطة ذات الصلة بالحصول على الموافقة بالإجماع من الأطراف المتقاسمة للسيطرة. يتم احتساب حصة إستثمارات المجموعة في المشروع المشترك باستخدام طريقة الحقوق في مقدمة القائمة الموحدة للدخل في "حصة خسارة الشركات والمشروع المشترك".

لدى المجموعة حصة في المشروع المشترك، التي يموج بها يكون لدى أصحاب المشروع ترتيباً تعاقدياً يحدد السيطرة المشتركة على الأنشطة الاقتصادية للشركة. تتطلب الاتفاقية موافقة بالإجماع على اتخاذ القرارات المالية والتشغيلية بين أصحاب المشروع.

يتم إجراء التعديلات في القوائم المالية الموحدة للمجموعة لاستبعاد حصة المجموعة في الأرصدة والمعاملات والمكاسب والخسائر غير المحققة فيما بين المجموعة لمثل هذه المعاملات ما بين المجموعة ومشروعها المشترك. يتم إثبات الخسائر من المعاملات مباشرةً إذا قدمت الخسارة دليلاً على انخفاض في صافي القيمة المحققة للموجودات المتداولة أو خسارة الإضمحلال.

٥ ملخص لأهم السياسات المحاسبية (تممة)

(و) استثمار في مشروع مشترك محاسب بموجب طريقة الحقوق (تممة)

عند فقدان السيطرة المشتركة، تقسّى وتثبت المجموعة استثمارها المتبقّي بقيمتها العادلة. يتم إثبات أي فرق بين القيمة المدرجة للشركة الخاضعة للسيطرة المشتركة السابقة عند فقدان السيطرة العادلة للقيمة العادلة للاستثمار المتبقّي والمحصلات من الإستبعاد في القائمة الموحدة للدخل. وعندما يشكّل الاستثمار المتبقّي تأثيراً هاماً، يتم احتسابه كاستثمار في الشركة الرمزية ويحاسب بموجب طريقة الحقوق.

(ز) الإستثمارات العقارية

يتم تصنيف العقارات المحفظة بها لغرض الإيجار أو للاستفادة من الزيادة في قيمتها أو لكتلتها والتي لا يتم استخدامها من قبل شركات المجموعة كاستثمارات عقارية ويتم احتسابها بطريقة التكلفة بعد حسم الإستهلاك المترافق. تشمل الإستثمارات العقارية على الأراضي مملوكة ملكاً حرّاً والمباني.

إذا قررت المؤسسة بيع الإستثمارات العقارية، ويتوّقع بأن تحدث عملية البيع خلال اثنين عشر شهراً في نهاية فترة إعداد التقارير المالية، فإنه يجب إعادة تصنيف الإستثمارات في قائمة المركز المالي "كاستثمارات عقارية محفظة بها لغرض البيع" يتم إيقاف الإستهلاك الإستثمارات العقارية المدرجة بالتكلفة من تاريخ إعادة التصنيف ويجب إدراج الإستثمارات بأدنى من تكلفتها المدرجة والقيمة العادلة المتوقعة ناقصاً تكلفة البيع (صافي القيمة المتوقعة تحقيقها). يجب إثبات أي تعديل في القائمة الموحدة للدخل.

ومع ذلك، إذا لم يتم بيع الإستثمارات العقارية خلال اثنين عشر شهراً (باستثناء التأخير في إنهاء إبرام معاملة بيع ضمن أعمالها الاعتيادية خارجة عن سيطرة المؤسسة) أو تم إيقاف خطة بيعها، فإنه يتم إعادة تصنيف الموجودات إلى تصنيفها السابق. بالنسبة للإستثمارات العقارية المدرجة بالتكلفة، فإنه يتم إعادة قياس الموجودات بأدنى من قيمتها القابلة للإسترداد وقيمتها المدرجة التي كان من الممكن إثباتها إذا لم يتم تصنيف الموجودات "كمحفظة بها لغرض البيع". يتم إثبات التعديلات الناتجة في القائمة الموحدة للدخل في الفترة التي تم فيها عمل إعادة التصنيف.

(ح) النقد وما في حكمه

لفرض القائمة الموحدة للتغيرات النقديّة، يشتمل النقد وما في حكمه على نقد وأرصدة لدى البنوك وإيداعات لدى مؤسسات مالية بتاريخ استحقاق أصلية لفترة ٩٠ يوماً أو أقل.

(ط) عقارات ومعدات

تدرج العقارات والمعدات مبدئياً بالتكلفة بعد حسم الإستهلاك المترافق. يتم احتساب الإستهلاك باستخدام طريقة القسط الثابت لإظهار تكلفة الموجودات على مدى أعمالها الإنتاجية المتوقعة التالية. لا يتم حساب الإستهلاك على الأرضي. يتم مراجعة القيم المتبقية والأعمال الإنتاجية، ويتم تعديلها إذا تطلب الأمر، بتاريخ إعداد كل تقرير.

مبني	٤٠ سنة
معدات مكتبية	٤ سنوات
اثاث وتركيبيات	٥ سنوات
مركبات	٤ سنوات

(ي) إضمحلال موجودات غير مالية

تقوم المجموعة بعمل تقدير في تاريخ إعداد كل تقرير، لتحديد ما إذا كان هناك مؤشر بأن الموجود المالي يمكن أن يكون مضمولاً. إذا وجد مثل هذا المؤشر أو عندما يتطلّب عمل فحص إضمحلال سنوي للموجود، تقوم المجموعة بتقدير قيمة الموجودات القابلة للإسترداد. يتم إظهار الموجودات بالمبلغ القابل للإسترداد أو الوحدة المنتجة للنقد والذي يعد الأعلى من بين قيمتها العادلة ناقصاً تكلفة البيع والقيمة المستخدمة. عندما تزيد القيمة المدرجة للموجود أو الوحدة المنتجة للنقد عن قيمتها القابلة للإسترداد، فإن الموجود يعتبر مضمولاً، ويتم إظهار الموجود بالمبلغ القابل للإسترداد.

عندما يتم تقدير القيمة المستخدمة للموجود، فإنه يتم خصم التغيرات النقية المستقلة إلى قيمتها الحالية باستخدام معدل خصم ما قبل الضريبة والذي يعكس التقييمات الحالية للسوق للقيمة الزمنية للنقد والمخاطر الخاصة بالموجود. عند تحديد القيمة العادلة بعد حسم تكاليف البيع، فإنه يتم استخدام نموذج تقدير مناسب. هذه الحسابات يتم تأييدها من قبل مساعديات التقييم، أسعار الأسهم المعلنة للشركات التابعة المتداولة العامة أو مؤشرات أخرى متاحة للقيمة العادلة.

٥ ملخص لأهم السياسات المحاسبية (تممة)

(ي) إضمحلال موجودات غير مالية (تممة)

بالنسبة للموجودات باستثناء الشهرة، يتم عمل تقييم في تاريخ إعداد كل تقرير، حول ما إذا كان هناك أي مؤشر يثبت بأن خسائر الأضمحلال المثبتة مسبقاً لم تعد موجودة أو قد تم تخفيضها. إذا وجد مثل هذا المؤشر، تقوم المجموعة بتقدير المبلغ القابل للاسترداد للموجود أو الوحدة المنتجة للنقد. يتم استرجاع خسارة الأضمحلال المثبتة مسبقاً فقط إذا كان هناك تغيير في التقديرات المستخدمة لتحديد مبلغ الموجودات القابلة للاسترداد منذ تاريخ إثبات آخر خسارة أضمحلال. إن قيمة الاسترجاع محددة بحيث لا تتجاوز القيمة المدرجة للموجود قيمتها القابلة للاسترداد، وإلا تتجاوز القيمة المدرجة التي تم تحديدها، بعد حسم الإستهلاك كما لو لم يتم إثبات خسارة أضمحلال للموجود في السنوات السابقة. يتم إثبات هذه الاسترجاعات في القائمة الموحدة للدخل. لا يمكن استرجاع خسائر الأضمحلال المتعلقة بالشهرة في الفترات المستقبلية.

(ك) التمويل الإسلامي المستحق الدفع

يتم قياس التمويل الإسلامي المستحق الدفع بالقيمة العادلة مضافة إليه تكاليف المعاملة، ويتم قياسها لاحقاً بتكلفتها المطفأة باستخدام طريق معدل الربح الفعلي. يتم إثبات مصروفات التمويل في القائمة الموحدة للدخل على أساس التناوب الزمني بمعدل الربح الفعلي.

(ل) ضمانات مالية

الضمانات المالية هي العقود التي تتطلب من المجموعة عمل مدفوعات محددة لتعويض حامل الضمان عن الخسارة التي يتکبدها نتيجة لفشل مدين معين بسداد المدفوعات عندما يحين موعد استحقاقها وفقاً لشروط أداة الدين. يتم إثبات عقد الضمان المالي من تاريخ إصداره. يتم إثبات المطلوب الناتج عن عقد الضمان المالي بالقيمة الحالية لأي مدفوعات متوقعة، عندما تصبح المدفوعات بمحض الضمان محتملة. تصدر المجموعة الضمانات المالية فقط لدعم مشاريعها قيد التطوير والشركات المستثمر فيها.

(م) أرباح أسهم

يتم إثبات أرباح أسهم المساهمين كمطلوبات في الفترة التي تتم الموافقة عليها من قبل المساهمين في اجتماع الجمعية العمومية للبنك.

(ن) رأس المال والإحتياطي القانوني

يتم تصنيف الأسهم العادية الصادرة من قبل البنك كأسهم حقوق الملكية. تصنف المجموعة أدوات رأس المال كمطلوبات مالية أو أدوات أسهم حقوق ملكية وفقاً لمضمون الشروط التعاقدية للأدوات المالية. يتم خصم التكاليف الإضافية التي تتناسب مباشرة إلى إصدار أدوات أسهم حقوق الملكية من القياس المبدئي لأدوات أسهم حقوق الملكية.

أسهم خزانة

يتم إثبات المقابل المدفوع متضمناً جميع التكاليف المنسوبة مباشرةً المتکبدة في ما يتعلق باقتناص أسهم خزانة في الحقوق. يتم عرض المقابل المستلم من بيع أسهم الخزانة في القوائم المالية كتغير في أسهم حقوق الملكية. لم يتم إثبات مكسب أو خسارة في القائمة الموحدة للدخل للمجموعة من بيع أسهم الخزانة.

احتياطي قانوني

يتطلب قانون الشركات التجارية البحريني لسنة ٢٠٠١ بأن يتم تخصيص ١٠٪ من الربح السنوي إلى الاحتياطي القانوني وهو عادةً غير قابل للتوزيع إلا عند تصفية البنك. يجوز إيقاف التخصيصات عندما يبلغ الاحتياطي القانوني ٥٠٪ من رأس المال المدفوع.

(س) إثبات الإيراد

يتم إثبات الإيراد إلى الحد الذي من المحتمل أن تتدفق منه المنافع الاقتصادية إلى المجموعة بحيث يمكن قياس مبالغ الإيرادات بموثوقية، بغض النظر عن متى يتم استلام المدفوعات. يتم قياس الإيراد بالقيمة العادلة للمقابل المستلم أو الذمم المدينة، مع الأخذ في الاعتبار الشروط التعاقدية المحددة للدفع. يجب استيفاء معايير الإثبات التالية قبل إثبات الإيراد.

دخل من الخدمات المصرافية والاستثمارية

يشتمل الدخل من الخدمات المصرافية والاستثمارية على الدخل من الاستشارات الاستثمارية ودخل الهيكلة وأتعاب الاستشارة وطرح الاستثمار وأتعاب الترتيب وأتعاب الأخرى الناتجة من الأنشطة ذات الصلة، كما هو موضح بالتفصيل أدناه:

٥ ملخص لأهم السياسات المحاسبية (تممة)**(س) إثبات الإيراد (تممة)****(١) دخل الإستشارات الاستثمارية والهيئة**

يتم إثبات دخل الإستشارات الاستثمارية والهيئة عند تقديم الخدمات واكتساب الدخل. ويتم ذلك عادةً عندما تقوم المجموعة بتنفيذ جميع الأعمال الهامة المتعلقة بالمعاملات ومن المحتمل أن تتدفق المنافع الاقتصادية إلى المجموعة.

(٢) دخل الأتعاب

يتم إثبات دخل الأتعاب عند اكتسابها وتم تقديم الخدمات ذات الصلة و/ أو عند تحقيق الأداء المطلوب.

(٣) دخل من إيداعات لدى مؤسسات مالية

يتم إثبات الدخل من المؤسسات المالية على أساس الفترة الزمنية التي يغطيها العقد.

دخل أرباح الأسهم

يتم إثبات دخل أرباح الأسهم عند وجود الحق لاستلام مدفوعاتها.

(ع) عقود التأجير التشغيلية

يتم إثبات المدفوّعات التي يتم عملها بموجب عقود التأجير التشغيلية على أساس القسط الثابت على مدى عقد التأجير في القائمة الموحدة للدخل.

(ف) حقوق حاملي حسابات الاستثمار غير المدرجة بالميزانية

تتمثل حقوق حاملي حسابات الاستثمار غير المدرجة بالميزانية الموجودات المقتناة باستخدام الأموال المستلمة من قبل حاملي حسابات الاستثمار المقيدة ويتم إدارتها من قبل المجموعة كمدير استثمار إما على أساس عقد المضاربة أو عقد الوكالة. تقتصر حسابات الاستثمار المقيدة بشكل خاص لغرض استثمارها في مشاريع محددة وفقاً لتوجيهات حاملي حسابات الاستثمار. لا يتم تضمين الموجودات المحافظ لهذا الغرض كموجودات للمجموعة في القوائم المالية الموحدة.

(ص) مكافآت الموظفين**(١) مكافآت قصيرة الأجل**

يتم قياس مكافأة الموظفين القصيرة الأجل على أساس غير مخصوص ويتم احتسابها كمصاروفات عند تقديم الخدمات ذات الصلة. يتم إثبات مخصص للبالغ المتوقع دفعه بموجب المكافآت النقية القصيرة الأجل أو خطط تقاسم الأرباح إذا كان لدى المجموع التزام قانوني أو متوقع لدفع هذا المبلغ كنتيجة لخدمات سابقة مقدمة من قبل الموظفين ويمكن قياس الإنذار بواقعية.

(٢) مكافآت ما بعد التوظيف

يتم تغطية معاشات التقاعد والمكافآت الاجتماعية الأخرى للموظفين البحرينيين بنظام الهيئة للتأمين الاجتماعي البحريني، وهو "نظام ذو مساهمة محددة" والتي بموجبها يقوم البنك والموظفيين بالمساهمة على أساس شهري بنسبة ثابتة من الرواتب. يتم إثبات المساهمات من قبل البنك كمصاروفات في القائمة الموحدة للدخل. تقتصر التزامات البنك على هذه المساهمات، ويتم احتسابها عند تكبدها.

كما يستحق الموظفين مكافآت نهاية الخدمة بناءً على مدة الخدمة وأخر راتب شهري. تم عمل المخصص لهذا الإنذار غير الممول، وهو "نظام مزايا المحدود"، عن طريق احتساب بأن جميع الموظفين قد تركوا العمل بتاريخ قائمة المركز المالي. يتم إثبات أي زيادة أو نقصان في الإنذار بالمزايا في القائمة الموحدة للدخل.

(٣) معاملات الدفع على أساس الأسهم

لقد قامت المجموعة بوضع خطة ملكية أسهم الموظفين التي بموجبها يحق للموظفين شراء وحدات في خطة ملكية أسهم الموظفين على أساس الدفع المؤجل. تحمل كل وحدة الحق في منافع الملكية في سهم واحد من أسهم البنك عند استكمال خدمة لمدة خمس سنوات في البنك. تمثل التكلفة على المجموعة، القيمة العادلة للوحدات المعروضة، والتي يتم تحديدها من قبل شركة محاسبية مستقلة باستخدام نماذج تسعير خيار بلاك شولز، ويتم إثباتها كمصاروف في القائمة الموحدة للدخل على مدى فترة الاكتتاب، مع عمل زيادة مماثلة فياحتياطي خطة ملكية أسهم الموظفين ويتم إثباتها كبدل منفصل في القائمة الموحدة للتغيرات في الحقوق. ويتم تعديل المبلغ المثبت كمصاروف لعكس عدد الأسهم المنوحة مقابل الشروط التي يجب استيفاؤها، على أن يكون المبلغ المثبت في النهاية كمصاروف هو على أساس عدد الأسهم المنوحة التي تستوفي شروط الخدمة ذات الصلة بتاريخ الاكتتاب.

٥ ملخص لأهم السياسات المحاسبية (تتمة)

(ق) المخصصات

يتم إثبات المخصصات عند وجود التزام (قانوني أو متوقع) على المجموعة ناتج عن حدث سابق، ومن المحتمل إن يتطلب وجود تدفق خارجي للموارد يشمل المنافع الاقتصادية لتسوية هذه الإلتزامات ويمكن عمل تقدير موثوق لنبض هذه الإلتزامات. يتم عرض المصروفات المتعلقة مخصص في القائمة الموحدة للدخل بعد حسم أي تسويات.

(ر) تقارير القطاعات

تعمل المجموعة بصورة رئيسية كبنك استثماري وتشمل خطوط أعماله على محاسبة رأس المال وأسهم الملكية الخاصة والعقارات. يتم مراجعة إيرادات المجموعة في الوقت الحالي الحاضر على أساس خطوط الأعمال ويتم مراجعة المصروفات والتنتائج على مستوى المجموعة ولذلك، لم يتم تقديم نتائج منفصلة أو إيضاحات أخرى عن القطاعات التشغيلية في هذه القوائم المالية الموحدة.

(ش) الزكاة

نظراً لعدم تكليف البنك بدفع الزكاة نيابةً عن المساهمين، فإن مسؤولية دفع الزكاة تقع على عاتق مساهمي المجموعة أنفسهم. تم تقييم مبلغ الزكاة للسهم الواحد في إيضاح ٢٩.

(ت) مقاصة الأدوات المالية

يتم عمل مقاصة للموجودات والمطلوبات المالية وإظهار صافي المبلغ في القائمة الموحدة للمركز المالي فقط إذا كان هناك حق قانوني أو ديني (على أساس الشريعة الإسلامية) قابل للتنفيذ لمقاصة المبالغ المثبتة وتتوافق المجموعة تسويتها على أساس صافي المبلغ.

(ث) المحاسبة بتاريخ المتاجرة والتسوية

يتم إثبات جميع المشتريات العادلة ومبيعات الموجودات المالية في تاريخ المتاجرة أي التاريخ الذي تتلزم فيه المجموعة بالشراء أو بيع الموجود.

٦ استثمارات في شركات تابعة

الشركات التابعة للمجموعة هي كالتالي. لا توجد تغيرات في نسبة الملكية المحافظ عليها في الشركات التابعة خلال السنة وجمعيتها مملوكة بالكامل.

اسم الشركة التابعة	سنة التأسيس	بلد التأسيس	الأنشطة الرئيسية
شركة مشاريع الخليج ذ.م.م.	١٩٩٨	مملكة البحرين	تملك حصة ملكية وإدارة بناء فินشر كابيتال بنك
مدير صندوق مينا أس أم أي المحدودة	٢٠٠٦	جزر كيمن	إدارة صندوق مينا أس أم أي ١ آل بي.
مطعم ليم لخدمات الإدارة والتموين ذ.م.م.	٢٠٠٧	مملكة البحرين	امتلاك وتشغيل وإدارة المطاعم وشركات خدمات التموين.
شركة لاونج لخدمات المكاتب ذ.م.م.	٢٠٠٧	مملكة البحرين	امتلاك وتشغيل وإدارة المكاتب الخدمية في البحرين وإقليما.
شركة فينشر كابيتال بنك لخطة تملك أسهم البنك ش.ش.و.	٢٠٠٨	مملكة البحرين	تحتفظ بأسمهم الموظفين بموجب خطة ملكية الأسهم نيابةً عن موظفي البنك.

٧ تصنیف الأدوات المالية

تم تصنیف الأدوات المالية للمجموعة على النحو التالي:

المجموع	الف	دولار أمريكي	مدرجة بالتكلفة	المطفأة / التكلفة	متاحة للبيع	الف	دولار أمريكي	مدرجة بالقيمة العائلة ضمن الأرباح أو الخسائر	الف	دولار أمريكي	في ٣٠ يونيو ٢٠١٤
٢,٧٩٧		٢,٧٩٧			-			-			أرصدة لدى البنوك
٩,٤١٤		٩,٤١٤			-			-			إيداعات لدى مؤسسات مالية
١٤٥,٧٤١		-			٥٢,٠٨٤			٩٣,٦٥٧			استثمارات
											مبالغ مستحقة القبض من الخدمات المصرفية الإستثمارية
٣١,٣٣٥		٣١,٣٣٥			-			-			تمويل شركات المشاريع
١٤,٠٨٣		١٤,٠٨٣			-			-			موجودات أخرى
٨,٦٢٦		٨,٦٢٦			-			-			
٢١١,٩٩٦		٦٦,٢٥٥			٥٢,٠٨٤			٩٣,٦٥٧			مجموع الموجودات المالية
٢٠,١٨٨		٢٠,١٨٨			-			-			تمويل إسلامي مستحق الدفع
٣,٥٥٠		٣,٥٥٠			-			-			مطلوبات أخرى
٢٣,٧٣٨		٢٣,٧٣٨			-			-			مجموع المطلوبات المالية
٣,٨٧٩		٢			٣,٨٧٧			-			بنود غير مدرجة في الميزانية حقوق حاملي حسابات الاستثمار
المجموع	الف	دولار أمريكي	مدرجة بالتكلفة	المطفأة / التكلفة	متاحة للبيع	الف	دولار أمريكي	مدرجة بالقيمة العائلة ضمن الأرباح أو الخسائر	الف	دولار أمريكي	في ٣٠ يونيو ٢٠١٣
٥,٩٠٣		٥,٩٠٣			-			-			أرصدة لدى البنوك
٤,٧٢٠		٤,٧٢٠			-			-			إيداعات لدى مؤسسات مالية
١٣١,٥٦٧		-			٤٧,٠٠٨			٨٤,٥٥٩			استثمارات
											مبالغ مستحقة القبض من الخدمات المصرفية الإستثمارية
١٣,١٩٢		١٣,١٩٢			-			-			تمويل شركات المشاريع
١٢,٨٥٨		١٢,٨٥٨			-			-			موجودات أخرى
٨,٩٧٨		٨,٩٧٨			-			-			
١٧٧,٢١٨		٤٥,٦٥١			٤٧,٠٠٨			٨٤,٥٥٩			مجموع الموجودات المالية
١٣,٠١١		١٣,٠١١			-			-			تمويل إسلامي مستحق الدفع
٩٢٧		٩٢٧			-			-			مطلوبات أخرى
١٣,٩٣٨		١٣,٩٣٨			-			-			مجموع المطلوبات المالية
٣,٧٤٠		١٨			٣,٧٢٢			-			بنود غير مدرجة في الميزانية حقوق حاملي حسابات الاستثمار

٨ إيداعات لدى مؤسسات مالية

٣٠ يونيو ٢٠١٣	٣٠ يونيو ٢٠١٤	
الف	الف	
دولار أمريكي	دولار أمريكي	
٤,٧٢٥	٩,٤٢٨	إيداعات قصيرة الأجل
(٥)	(١٤)	محسوماً منها: أرباح مؤجلة
٤,٧٢٠	٩,٤١٤	

تشتمل الإيداعات القصيرة الأجل على مرابحات السلع وصفقات الوكالة التي تم الدخول فيها لأغراض إدراة السيولة النقدية لدى البنوك الإسلامية المحلية التي لديها معدلات انتظامية جيدة. تحمل هذه معدلات أرباح سنوية تتراوح ما بين ٢٠٪ و ٢٠٪ (٢٠١٣: ١٧٪ و ٩٪).

تعتبر المجموعة وعد الشراء في عقود المرابحات ملزماً لطالب الشراء.

٩ استثمارات

٣٠ يونيو ٢٠١٣	٣٠ يونيو ٢٠١٤	
الف	الف	
دولار أمريكي	دولار أمريكي	
٩٣	٨٩٧	استثمارات مرحلة بالقيمة العادلة ضمن الأرباح أو الخسائر غير مسورة:
٧٠,٤٩٥	٧٩,٣١٤	أسهم حقوق الملكية المسورة المحظوظ بها لغرض المتاجرة
١٢,٩٧١	١٣,٤٤٦	سندات أسهم حقوق الملكية صناديق
٨٤,٥٥٩	٩٣,٦٥٧	
١,٥٧٧	٢,٥٢٨	استثمارات متاحة للبيع
٤٢,٩١٨	٤٨,٣٧٦	أسهم حقوق الملكية المسورة
١٣	-	أسهم حقوق الملكية غير المسورة
٢,٥٠٠	١,١٨٠	صناديق مدارة - صافي قيمة الموجود
٤٧,٠٠٨	٥٢,٠٨٤	شهادات سيولة قصيرة الأجل
١٣١,٥٦٧	١٤٥,٧٤١	

يتم إدراج الاستثمارات في أسهم حقوق الملكية غير المسورة بالتكلفة بعد حسم الإضمحلال في حال عدم وجود قياس موثوق به للقيمة العادلة. وتشتمل شهادات السيولة القصيرة الأجل على شهادات بضمان موجودات تتوافق مع الشريعة الإسلامية والتي قيمتها المدرجة تقارب قيمها العادلة.

تشتمل هذه الاستثمارات على أسهم حقوق الملكية في قطاعات السوق التالية:

٣٠ يونيو ٢٠١٣	٣٠ يونيو ٢٠١٤	
الف	الف	
دولار أمريكي	دولار أمريكي	
١١,٢١٦	١٤,٣٨٨	مشاريع عقارية
١٦,١٩٢	١٦,١٩٢	مشاريع تطوير الأعمال
١٠,١٦٠	١٢,٩٦٠	مشاريع الرعاية الصحية
٣,٢٤٨	١,٩١٥	خدمات مالية
٤,١٠١	٤,١٠١	الشحن
٥١٤	-	النفط والغاز
٤٥,٤٣١	٤٩,٥٥٦	

تخطط المجموعة لإستبعاد استثمارات أسهم حقوق الملكية غير المسورة من خلال المبيعات التجارية على مدى فترة تتراوح ما بين ٣ إلى ٥ سنوات.

١٠ استثمارات في شركات زميلة ومشروع مشترك محاسبة بموجب طريقة الحقوق

لدى المجموعة الشركات الزميلة والمشروع المشترك المحاسبة بموجب طريقة الحقوق التالي كما في ٣٠ يونيو:

اسم الشركة المزميلة	طبيعة الأعمال	بلد التأسيس	٣٠ يونيو	% نسبة الملكية
شركة مزن القابضة إس ايه	تطوير الاستثمارات	المملكة المغربية	٢٠١٤	٢٠
المركز الألماني الطبي البحرين	مستشفى النظام التخصصي	مملكة البحرين	٢٠١٣	٣٠
شركة داري القابضة	تطوير العقارات	مملكة البحرين	٢٠١٣	٤٣
بيت التنمية*	تطوير برامج الحاسوب	المملكة العربية السعودية	-	٤٩
صندوق فينisher كابيتال البحرين	شركات صندوق الاستثمار الصغيرة والمتوسطة	مملكة البحرين	٣٠	٣٠

* خلال السنة، قام البنك بتخراج استثماراته في بيت التنمية من خلال معاملة بيع لأحدى مساهمي بيت التنمية.

نسبة الملكية %	٣٠ يونيو ٢٠١٤	٣٠ يونيو ٢٠١٣	بلد التأسيس	طبيعة الأعمال	اسم المشروع المشترك
٥٠	٥٠		مملكة البحرين	تطوير العقارات	شركة غلوبال العقارية ذ.م.م.
٣٠ يونيو ٢٠١٣	٣٠ يونيو ٢٠١٤				
الف	الف				
دولار أمريكي	دولار أمريكي				تشمل القيمة المدرجة:
٤,١١٤	٣,٦٩٩				شركات زميلة
٢٠,٩١٩	٢٤,١٤٨				مشروع مشترك
٢٥,٠٣٣	٢٧,٨٤٧				

فيما يلي التغيرات في استثمارات المجموعة في الشركات الزميلة والمشروع المشترك المحتملة بمعجم طريقة الحقوق:

السنة المنتهية	٢٠١٤
في ٣٠ يونيو	٢٠١٤
من ١ يناير إلى ٣٠	٢٠١٢
يونيو ٢٠١٣	الالف
دولار أمريكي	دولار أمريكي
٢٩,٤٧٤	٢٥,٠٣٣
(٢,٣٧٠)	-
-	٣,٢٦٧
(١,٨١٢)	(٤٥٣)
(٢٥٩)	-
٢٥,٠٣٣	٢٧,٨٤٧

في ١ يوليو / ٢٠٢٥
استثمارات تم استردادها / بيعها
رسملة التمويل *

فی ۳۰ یونیو

* خلال السنة، قامت المجموعة برسملة تمويلاتها المقدمة للمشروع المشترك كجزء من رأس المال المشروع المشترك، مع عدم وجود أي تغيرات في حصة الملكية المحتفظ بها من قبل المجموعة.

١٠ استثمارات في شركات زميلة ومشروع مشترك محاسبة بموجب طريقة الحقوق (تمة)

فيما يلي ملخص للمعلومات المالية لاستثمارات المجموعة في الشركات الزميلة والمشروع المشترك المحاسبة بموجب طريقة الحقوق:

٣٠ يونيو ٢٠١٣	٣٠ يونيو ٢٠١٤		
الف دولار أمريكي	الف دولار أمريكي		
٩٢,١٥٢	٨٦,٤٩٦		مجموع الموجودات
٣٨,٨٢٣	٢٧,٠٣٣		مجموع المطلوبات
٦,٧٠٦	٦٩٧		مجموع الإيرادات للسنة / الفترة
(٥,٨٠٥)	(١٠,٧٧)		مجموع صافي الخسارة للسنة / الفترة

١١ استثمار عقاري

يشتمل الاستثمار العقاري على قطعة أرض موجودة في مملكة البحرين والتي يمتلك البنك فيه حصة ملكية بنسبة ٩٠%. خلال السنة باع البنك حصة ملكيته بالكامل في الاستثمار العقاري المشروع قيد التطوير المقترن والذي يمتلك فيه اثنين من أعضاء مجلس إدارة البنك أغلبية حصة الملكية (راجع إيضاح ٢٨). سيمتلك البنك حصة بنسبة ١٨% في شركة التنمية المقترنة والتي تم تصنيفها كاستثمار متاح للبيع. كما في ٣٠ يونيو ٢٠١٤، إن الإجراءات القانونية والتنظيمية المتعلقة بتأسيس شركة التنمية هي قيد التنفيذ.

حق البنك مكتسب بمبلغ وقدره ٣,٢٥٣ ألف دولار أمريكي من عملية البيع والذي تم إثباته في القائمة الموحدة للدخل.

١٢ مبالغ مستحقة القبض

٣٠ يونيو ٢٠١٣	٣٠ يونيو ٢٠١٤		
الف دولار أمريكي	الف دولار أمريكي		
٢٢,٨٩٣	٣١,٦٨٠		مبالغ مستحقة القبض من الخدمات المصرفية الاستثمارية
-	٩,٩٠٦		مبالغ مستحقة القبض من بيع إستثمار عقاري (إيضاح ٢٨)
<u>٢٢,٨٩٣</u>	<u>٤١,٥٨٦</u>		
<u>(٩,٧٠١)</u>	<u>(١٠,٢٥١)</u>		
<u>١٣,١٩٢</u>	<u>٣١,٣٣٥</u>		

فيما يلي التغيرات في مخصص إضمحلال المبالغ المستحقة القبض من الخدمات المصرفية الاستثمارية:

من ١ يناير ٣٠ إلى ٢٠١٢ ٢٠١٣ يونيو الف دولار أمريكي	السنة المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٤ الف دولار أمريكي		
١٠,٢٠٩ (١٦٠) (٦٥٣) ١٥٠ ١٥٥	٩,٧٠١ - - - ٥٥٠		
<u>٩,٧٠١</u>	<u>١٠,٢٥١</u>		

في ١ يوليو / ١ يناير
استرجاع
مبالغ مشطوبة
محول من مخصص إضمحلال جماعي
المخصص للسنة / الفترة (إيضاح ٢٥)

في ٣٠ يونيو

١٣ تمويل شركات المشاريع

٣٠ يونيو ٢٠١٣	٣٠ يونيو ٢٠١٤	إجمالي التمويل محسوماً منها: مخصص الإضمحلال
الف دولار أمريكي	الف دولار أمريكي	
٤٠,١١٧	٣٤,٨٠٢	
(٢٧,٢٥٩)	(٢٠,٧١٩)	
١٢,٨٥٨	١٤,٠٨٣	

تتعلق هذه بالتمويل المقدم للمشاريع والاستثمارات التي تدعمها المجموعة. لا تستحق عادةً أرباح على التسهيلات التمويلية ولا توجد لديها شروط سداد محددة ولكن يتوقع بأن يتم استردادها بالكامل ضمن أعمال تطوير المشروع أو تحقيق التتفقات النقدية من بيع الموجودات المعنية أو من خلال عملياتها. تم تسجيل مخصصات الإضمحلال حينما كان ضرورياً لتعكس التأخير في الدفع والشكوك حول تحصيل المبالغ بناءً على تقديرات الإضمحلال المنتظمة المجموعة.

فيما يلي التغيرات في مخصص الإضمحلال لتمويل مشاريع الشركات:

٢٠١٢ من ١ يناير إلى ٣٠ يونيو ٢٠١٣	السنة المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٤	في ١ يوليو / ١ يناير مبالغ مشطوبة
الف دولار أمريكي	الف دولار أمريكي	محول من مخصص إضمحلال جماعي إلى مخصص محدد
٣٢,٥٦٧	٢٧,٢٥٩	محول من مخصص إضمحلال جماعي للسنة / الفترة (إيضاح ٢٥)
(٢,٥٩٧)	-	مخصص إضمحلال جماعي للسنة / الفترة (إيضاح ٢٥)
(٢,٥٣٤)	-	استرداد تمويل مضمول لشركة المشاريع (إيضاح ٢٥)
١,٨٨٤	-	مخصص إضمحلال جماعي انتهت الحاجة إليه (إيضاح ٢٥)
٨٧١	٢٦٠	في ٣٠ يونيو
٢,٣٦٨	٥٤٠	
-	(٤,٩٤٩)	
(٥,٣٠٠)	(٢,٣٩١)	
٢٧,٢٥٩	٢٠,٧١٩	

١٤ موجودات أخرى

٣٠ يونيو ٢٠١٣	٣٠ يونيو ٢٠١٤	مبالغ مدفوعة مقدماً لاقتناء استثمارات تكليف مشروع قابلة للاسترداد أرباح أسهم مستحقة القبض ذمم مدينة أخرى محسوماً منها: مخصص إضمحلال محددة
الف دولار أمريكي	الف دولار أمريكي	
٧,٣٥٣	٧,٠٦٥	
١,٤٩٧	١,٥٩٢	
١,٠٧٥	٩٩٣	
١,٦٥٦	١,٥٨٦	
(٢,٣٣٥)	(٢,٣٣٥)	
٩,٢٤٦	٨,٩٠١	

فيما يلي التغيرات في مخصصات الإضمحلال المحددة:

٢٠١٢ من ١ يناير إلى ٣٠ يونيو ٢٠١٣	السنة المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٤	في ١ يوليو / ١ يناير استرجاع المخصص محول من مخصص إضمحلال جماعي المخصص للسنة / الفترة (إيضاح ٢٥)
الف دولار أمريكي	الف دولار أمريكي	
١,٦٨٠	٢,٣٣٥	
(١٤٥)	-	
٥٠٠	-	
٣٠٠	-	
٢,٣٣٥	٢,٣٣٥	

في ٣٠ يونيو

١٥ عقارات ومعدات

المجموع	أثاث	معدات	مباني	التكلفة
الف	الف	الف	الف	
الدولار أمريكي	الدولار أمريكي	الدولار أمريكي	الدولار أمريكي	
١٦,٩٥٠	٤٨٣	٤,٨٤١	١,٥٢٨	١٠,٠٩٨
١٢	-	-	١٢	-
-	-	(١١٦)	١١٦	-
(٢٨)	-	(٢٨)	-	-
١٦,٩٣٤	٤٨٣	٤,٦٩٧	١,٦٥٦	١٠,٠٩٨
				في ١ يوليو ٢٠١٣
				إضافات خلال السنة
				إعادة تصنيف الموجودات الثابتة
				استبعاد
				في ٣٠ يونيو ٢٠١٤
				الاستهلاك
٧,٠٣٨	١٨٦	٤,٤٦٥	١,٤١١	٩٧٦
٦٤٠	٨٩	١١٢	١٦١	٢٧٨
(٢٨)	-	(٢٨)	-	-
٧,٦٥٠	٢٧٥	٤,٥٤٩	١,٥٧٢	١,٢٥٤
				في ٣٠ يونيو ٢٠١٤
٩,٢٨٤	٢٠٨	١٤٨	٨٤	٨,٨٤٤
٩,٩١٢	٢٩٧	٣٧٦	١١٧	٩,١٢٢
				صافي القيمة الدفترية في ٣٠ يونيو ٢٠١٤
				صافي القيمة الدفترية في ٣٠ يونيو ٢٠١٣
				١٦ تمويل إسلامي مستحق الدفع
٣٠ يونيو ٢٠١٣	٣٠ يونيو ٢٠١٤			
الف	الف			
الدولار أمريكي	الدولار أمريكي			
-	١٠,١٧٤	١٦,١		إقرارات متوسطة الأجل
١٣,٠١١	١٠,٠١٤	١٦,٢		إقرارات قصيرة الأجل
١٣,٠١١	٢٠,١٨٨			

١٦,١ تحمل الإقرارات المتوسطة الأجل البالغة ١٠ مليون دولار أمريكي (٢٠١٣: لا شيء) ربح بمعدل %٧,٧٥ سنويًا وتستحق السداد في ٩ أكتوبر ٢٠١٦. تم ضمان الإقرارات من قبل حصة المجموعة في العقار المشغول من قبلها.

١٦,٢ تشمل هذه على إقرارات الوكالة القصيرة الأجل من البنوك الإسلامية المحلية باستحقاقات لا تتعدي شهر واحد. تحمل هذه الإقرارات معدلات أرباح تتراوح بين %٢,٥٠ (٢٠١٣: %٢٠,٧٥) إلى %٢٠,٥٠ (٢٠١٣: %٢٠,٥٠).

١٧ مطلوبات أخرى

٣٠ يونيو ٢٠١٣	٣٠ يونيو ٢٠١٤	مبالغ مستحقة الدفع
الف	الف	مخصصات ومستحقات
الدولار أمريكي	الدولار أمريكي	دخل مؤجل
٩٢٧	٣,٥٥٠	
١,٦٠٣	١,٨١٧	
١,٢٩٤	١,٣٤٨	
-	٤٢٨	
١٣٩	٨٤	
٣,٩٦٣	٧,٢٢٧	
		مكافأة مجلس الإدارة (إيضاح ٢٨)
		آخر

١٨ رأس المال

٣٠ يونيو ٢٠١٣	٣٠ يونيو ٢٠١٤
الف	الف
دولار أمريكي	دولار أمريكي
<u>٥٠٠,٠٠٠</u>	<u>٥٠٠,٠٠٠</u>
<u>٢٥٠,٠٠٠</u>	<u>١٩٠,٠٠٠</u>

المصرح به: ٥٠٠,٠٠٠ سهم عادي بقيمة اسمية قدرها واحد دولار أمريكي للسهم

الصادر والمدفوع بالكامل: ١٩٠,٠٠٠ سهم عادي بقيمة اسمية قدرها واحد دولار أمريكي للسهم (٢٠١٣: ٢٥٠,٠٠٠,٠٠٠)

(ا) علاوة إصدار أسهم

يتم معاملة المبالغ المتحصلة التي تفوق القيمة الاسمية لرأس المال الصادر خلال أي اصدار جديد للأسهم، بعد حسم مصروفات الإصدار، على أنها علاوة إصدار أسهم. إن هذا المبلغ غير قابل للتوزيع ولكن يمكن استخدامه في الأوجه المنصوص عليها في قانون الشركات التجارية البحريني وبعد موافقة مصرف البحرين المركزي.

(ب) الاحتياطي القانوني

وفقاً لمتطلبات قانون الشركات التجارية البحريني والنظام الأساسي للبنك، يتم تحويل ١٠% من ربح السنة والبالغ ١,٥٠٢ ألف دولار أمريكي (٢٠١٣: لا شيء) إلى الاحتياطي القانوني. بالإضافة إلى ذلك، تم أيضاً تحويل مبلغ ٢,٠٢٣ ألف دولار أمريكي (٢٠١٣: لا شيء) إلى الاحتياطي القانوني في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣ كما هو موضح أدناه في الفقرة (د)، مما يبلغ إجمالي المبلغ المحول إلى الاحتياطي القانوني للسنة ٣,٥٢٥ ألف دولار أمريكي (٢٠١٣: لا شيء). يجوز البنك إيقاف مثل هذه التحويلات السنوية عندما يبلغ الاحتياطي القانوني ٥٠% من رأس المال المدفوع. إن هذا الاحتياطي غير قابل للتوزيع، إلا في الحالات التي نص عليها قانون الشركات التجارية البحريني وبعد الحصول على موافقة مصرف البحرين المركزي.

(ج) احتياطي القيمة العادلة للإستثمار

يتم تسجيل مكاسب أو خسائر القيمة العادلة غير المحققة الناتجة من إعادة تقييم الاستثمارات المتاحة للبيع، إذا لم يتم تحديدها كمضمحة ضمن احتياطي إعادة تقييم الإستثمارات في الحقوق. عند استبعاد مثل هذه الموجودات، يتم تحويل المكاسب أو الخسائر المتراكمة ذات الصلة إلى القائمة الموحدة للدخل.

(د) إعادة هيكلة رأس المال

بعد الحصول الموافقات التنظيمية الازمة، في اجتماع الجمعية العمومية غير العادية للمساهمين المنعقد بتاريخ ٩ ديسمبر ٢٠١٣، قرر المساهمون تحويل الخسائر المتراكمة السابقة للبنك مقابل الارصدة المتوفرة في علاوة إصدار الأسهم والاحتياطي القانوني وإحتياطي خطة ملكية أسهم الموظفين بإجمالي ٤٤,٩٢ ألف دولار أمريكي وخفض رأس المال المدفوع للبنك بنحو ٤٧,٢٣٦ ألف دولار أمريكي. كما وافق المساهمين بخفض الأسهم المخصصة لخطة ملكية أسهم الموظفين إلى ١٠,٠٠٠ ألف دولار أمريكي من ٢٢,٧٦٤ ألف دولار أمريكي الحالية.

علاوة على ذلك، في اجتماع الجمعية العمومية السنوي للمساهمين المنعقدة بتاريخ ٩ ديسمبر ٢٠١٣، قرر المساهمين تحويل مبلغ وقدره ٢,٠٢٣ ألف دولار أمريكي من صافي الأرباح للفترة المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٣ إلى الاحتياطي القانوني. تم إدراج تأثير تلك القرارات في رأس المال المدفوع للبنك والاحتياطيات المسجلة في هذه القوائم المالية الموحدة.

(ه) أرباح أسهم موصى بتوزيعها

أوصى مجلس الإدارة بتوزيع أرباح أسهم نقدية بواقع ٥ سنتات أمريكية للسهم وبإجمالي ٩,٢٣٨ ألف دولار أمريكي من الأرباح المبقاة لسنة ٢٠١٤ (٢٠١٤: لا شيء). يخضع دفع أرباح الأسهم هذه لموافقة مصرف البحرين المركزي وموافقة المساهمين في اجتماع الجمعية العمومية السنوي للمساهمين.

١٩ دخل من الخدمات المصرفية الاستثمارية

من ١ يناير ٣٠ إلى يونيو ٢٠١٣ الف دولار أمريكي	السنة المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٤ الف دولار أمريكي	دخل من هيئة استثمارات ادارة الاستثمار وأنتعاب الترتيب
٢٨,٤٧٤	١٢,٧١٨	
٦,٥٧٩	٤,٢١٣	
٣٥,٠٥٣	١٦,٩٣١	

٢٠ دخل ومصروفات التمويل

من ١ يناير ٣٠ إلى يونيو ٢٠١٣ الف دولار أمريكي	السنة المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٤ الف دولار أمريكي	دخل التمويل دخل من إيداعات لدى مؤسسات مالية دخل من تمويل شركات المشاريع
٣٥٠	٢٠٢	
٢٣٥	-	
٥٨٥	٢٠٢	
(٢٦٩)	(٨٤٨)	
٣١٦	(٦٤٦)	

٢١ دخل الإيجار ودخل آخر

من ١ يناير ٣٠ إلى يونيو ٢٠١٣ الف دولار أمريكي	السنة المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٤ الف دولار أمريكي	دخل الإيجار ودخل إدارة العقار آخر
٢,٦٤٧	١,٤٤٧	
٢٧	١,٨٢٧	
٢,٦٧٤	٣,٢٧٤	

تشتمل الإيرادات الأخرى للسنة المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٤ أساساً على مبلغ وقدره ١,٢٩٤ ألف دولار أمريكي (٢٠١٣: لا شيء) من الربح المثبت والمحصل من التمويل الميزاني المقدم لشركة المشاريع. لم يتم إثباته مسبقاً نتيجة لعدم التقين حول قدرة المشروع على الدفع.

٢٢ خسائر القيمة العادلة من استثمارات مدرجة بالقيمة العادلة ضمن الأرباح أو الخسائر - صافي

من ١ يناير ٣٠ إلى يونيو ٢٠١٣ الف دولار أمريكي	السنة المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٤ الف دولار أمريكي	أوراق مالية محفظ بها لغرض المتاجرة استثمارات مصنفة بالقيمة العادلة ضمن الأرباح أو الخسائر
(١٥) (٧,٣٠٠)	١٧ (٢,٢٥٠)	
(٧,٣١٥)	(٢,٢٣٣)	

٢٢ خسائر القيمة العادلة من استثمارات مدرجة بالقيمة العادلة ضمن الأرباح أو الخسائر - صافي (تنمية)

فيما يلي تفاصيل المكاسب والخسائر حسب نوع الإستثمارات:

المجموع ألف دولار أمريكي	محفظ بها بالقيمة العادلة ألف دولار أمريكي	مدرجة لفرض المتاجرة ألف دولار أمريكي	٢٠١٤ يونيو ٣٠
١٧ (٢,٢٥٠)	- (٢,٢٥٠)	١٧ -	مكاسب القيمة العادلة خسائر القيمة العادلة
<u>٢,٢٣٣</u> <u>(٢,٢٥٠)</u>	<u>-</u> <u>(٢,٢٥٠)</u>	<u>١٧</u>	

المجموع ألف دولار أمريكي	محفظ بها بالقيمة العادلة ألف دولار أمريكي	مدرجة لفرض المتاجرة ألف دولار أمريكي	٢٠١٣ يونيو ٣٠
١٧ (٧,٣١٥)	- (٧,٣٠٠)	١٧ (١٥)	مكاسب القيمة العادلة خسائر القيمة العادلة
<u>٧,٣١٥</u> <u>(٧,٣٠٠)</u>	<u>-</u> <u>(٧,٣٠٠)</u>	<u>١٧</u> <u>(١٥)</u>	

٢٣ مكاسب أخرى من الإستثمارات - صافي

من ١ يناير ٣٠ إلى ٢٠١٢ يونيو ٢٠١٣ ألف دولار أمريكي	السنة المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٤	مكاسب من بيع إستثمارات متاحة للبيع - صافي
١,١٢٤	٤٢٧	مكاسب من بيع إستثمارات مصنفة بالقيمة العادلة ضمن الأرباح أو الخسائر أخرى
-	٢٧٣	
١٩	-	
<u>١,١٤٣</u>	<u>٧٠٠</u>	

٢٤ تكاليف الموظفين

من ١ يناير ٣٠ إلى ٢٠١٢ يونيو ٢٠١٣ ألف دولار أمريكي	السنة المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٤	رواتب ومزایا مصاروفات التأمين الاجتماعي مصاروفات الموظفين الأخرى
٧,٧٤٤	٧,٣٦٦	
٦٩٩	٤١٤	
٩	٤	
<u>٨,٤٥٢</u>	<u>٧,٧٨٤</u>	

٢٥ مخصصات إضمحلل انتقدت الحاجة إليها - صافي

* يتعاقب مخصص الإضمحلال الجماعي بتمويل شركات المشاريع (راجع أيضًا ١٣).

٤٥ مخصصات الإضمحلال انتفت الحاجة إليها - صافي (تتمة)

تعاقب مخصصات الإضمحلال المحددة بـ

مبالغ مستحقة	مخصص	القبض من	الخدمات	تمويل لشركات	المصارفية	استثمارات في	شركات زميلية	استثمارات في	القبض من	مبالغ مستحقة
٣٠ يونيو ٢٠١٣	دollar أمريكي	دollar أمريكي	دوالر أمريكي	٣٠ يونيو ٢٠١٣						
(٧٩,٦٦١)	(٩,٣٢٥)	(١,٦٨٠)	(٢٣,٢٤٢)	(٤,٤٤٤)	(٣٠,٧٦٣)	(١٠٠٥)	(٤٠,٤٤٤)	(٣٠,٧٦٣)	(١٠٢٠٩)	(٧٩,٦٦١)
(٥٠,٣٠٠)	(٥٠,٣٠٠)	(٣٠٠)	(٨٧١)	(١٠٥٥)	(١١١)	(١٥٩)	(١٥٩)	(١٥٩)	(١٠٢٠٩)	(٥٠,٣٠٠)
١,٢٣٠	٢,٩٣٢	(٣٠٠)	(٨٧١)	(١٠٥)	(١١٧)	(٢٥٩)	(٢٥٩)	(٢٥٩)	(٢٣,٢٤٢)	(٥٠,٣٠٠)
(١٠,٥٨٩)	-	(٥٠,٠)	(٤٤٧)	(١١١)	(١١٧)	(٤٧٣)	(٤٧٣)	(٤٧٣)	(١٠٢٠٩)	(١٠,٥٨٩)
٣,٦٥٢	-	(١٤٥)	(١٥٠)	(١٥٠)	-	-	-	-	(١٥٠)	٣,٦٥٢
٣,٢٥٠	-	(٢,٥٩٧)	(٢٠٣)	(٢٠٣)	-	-	-	-	(٢٠٣)	٣,٢٥٠
٧٣,١١٨	(٣,٨٥٩)	(٢٣,٤٠٠)	(٩,٧٠١)	(٥,١٧٣)	(٣,٨٥٩)	(٢٣,٤٠٠)	(٢٣,٤٠٠)	(٢٣,٤٠٠)	(٢٣,٤٠٠)	٧٣,١١٨

* يتعاقب مخصص الإضمحلال الجماعي بتمويل شركات المشاريع (راجع إيضاح ١٣).

٢٦ مصروفات أخرى

٢٠١٢	٢٠١٣	٢٠١٤	٢٠١٥	٢٠١٦	٢٠١٧
١ يناير	٣٠ يونيو	٣٠ يونيو	١٠٨٥	٦٦٥٧	٦٦٨٨
إلى			١٠٨٦	(١٠٢٠)	
الف					
دولار أمريكي					
٢,٥٩٥		١,٦٠٨			
١٨٢		١٤٩			
٥٨٣		٤٦٦			
٤٤		٥٨			
٣,٤٠٤		٢,٢٨١			

مصروفات الإيجار ومصروفات مكتبية

إعلانات ومؤتمرات وترويج

مصروفات مجلس الإدارة وهيئة الرقابة الشرعية

أخرى

٢٧ خطة ملكية أسهم الموظفين

في ١ أكتوبر ٢٠٠٧، قامت المجموعة بإنشاء خطة ملكية أسهم الموظفين التي بموجبها يتم عرض وحدات على الموظفين في خطة ملكية أسهم الموظفين لشراء أسهم ملكية البنك بقيمة دفترية كما تم تحديدها في تاريخ المنحة. يمثل كل وحدة من الوحدات الحق في منافع الملكية في سهم واحد من أسهم البنك ويجب أن تدفع سعر الشراء على أساس على مدى خمس سنوات من فترة اكتساب الخدمة والتي بموجبها سيتم تخصيص أسهم للموظفين في تلك الوحدات المعنية. تحمل هذه الوحدات الحق في جميع حقوق الأسمى المنوحة بما في ذلك المشاركة في أرباح الأسهم وحقوق أسهم المنحة شريطة إتمام خمس سنوات من الخدمة ويتم تسوية تكلفة الوحدات. تمثل التكلفة على (البنك القيمة العادلة للوحدات المعروضة بتاريخ منح كل سهم، والتي يتم تحديدها من قبل شركة استشارية مستقلة باستخدام تقنيات تقييم مناسبة)، ويتم إثباتها كمصروف في القائمة الموحدة للدخل على مدى فترة الاكتساب، مع عمل زيادة مماثلة في الاحتياطي خطة ملكية أسهم الموظفين ضمن الحقوق. لاحقاً لعملية خفض رأس المال التي تم الانتهاء منها خلال السنة كما هو مفصح عنه في إيضاح ١٨، تم خفض هذا الاحتياطي بنحو لا شيء دولار أمريكي كما في ٣٠ يونيو ٢٠١٤ (٣٠ يونيو ٢٠١٣: ٥,٣٤٩ مليون دولار أمريكي).

لقد صرحت المساهمون بإصدار أسهم لغاية ١٠ مليون سهم (٢٠١٣: ٢٤,٨٥٢ مليون سهم) لخطة ملكية أسهم الموظفين بموجب هذا النظام. قامت المجموعة بتأسيس شركة فينشر كابيتال لخطة ملكية أسهم الموظفين (شركة ذات عرض خاص)، للاحتفاظ بالأسهم لصالح الموظفين المشاركين حتى يتم اكتسابهم. إن الأسهم الصادرة لخطة ملكية أسهم الموظفين يتم معاملتها كأسهم خزانة حتى يتم اكتسابهم بصورة غير مشروطة لمصلحة الموظفين.

بلغ مخصص الاكتساب للسنة الحالية والمبالغ المستردّة خلال السنة للموظفين الذين تركوا الخدمة لا شيء دولار أمريكي (٢٠١٣: ٢٠١٢: ٢٤٤ ألف دولار أمريكي). مخصص الاكتساب لا شيء دولار أمريكي وبلغ المبالغ المستردّة ٢٤٤ ألف دولار أمريكي.

التغيرات في وحدات خطة ملكية أسهم الموظفين خلال السنة:

يوضح الجدول التالي العدد ومتوسط المرجح لسعر الشراء والتغيرات في وحدات خطة ملكية أسهم الموظفين خلال السنة:

٣٠ يونيو ٢٠١٣	٣٠ يونيو ٢٠١٤	٢٠١٤ / ١ يناير ٢٠١٢	٢٠١٣ / ١ يونيو ٢٠١٤
متوسط سعر الشراء المرجح	متوسط سعر الشراء المرجح	القائم في ١ يونيو ٢٠١٣ / ١ يناير ٢٠١٢	القائم في ١ يونيو ٢٠١٣ / ١ يونيو ٢٠١٤
الوحدات (بالآلاف)	الوحدات (بالآلاف)	متعلقة بالموظفين الذين تركوا العمل خلال السنة / الفترة	استحقاقات الوحدات لأسهم المنحة من أرباح أسهم السابقة
دولار أمريكي	دولار أمريكي	-	-
١,٠٨٥	٦,٦٥٧	١,٠٨٨	٥,٦٣٧
١,٠٦٤	(١,٠٢٠)	-	-
١,٠٨٨	٥,٦٣٧	١,٠٨٨	٥,٦٣٧
	٧٨٦		٧٨٦
	٦,٤٢٣		٦,٤٢٣

مجموع الوحدات متضمنة استحقاقات أسهم المنحة

٢٧ خطة ملکية أسهم الموظفين (تنمية)

بموجب قواعد خطة ملکية أسهم الموظفين، يتم اكتساب الوحدات بعد انتهاء مدة خدمة قدرها ٥ سنوات ويتم سداد سعر الشراء بالكامل (مع تلبية كل الشروط). ظل الاكتفاء بهذه الشروط التي يتواجد توافرها كما في ٣٠ يونيو ٢٠١٤ وبناءً عليه، لم تخضع أية وحدات للاكتساب كما في ٣٠ يونيو ٢٠١٤. ومع ذلك، كما في ٣٠ يونيو ٢٠١٤، قامت المجموعة بمراجعة خطة ملکية أسهم الموظفين في ظل إعادة هيكلة رأس المال (إيضاح ١٨) وأنظمة المكافآت الجديدة لمصرف البحرين المركزي. تتوقف الإدارة بأن القرارات فيما يتعلق بالاكتساب والتغيرات المحتملة في خطة ملکية أسهم الموظفين سيتم اجراؤها عن الانتهاء من المراجعة.

٢٨ معاملات مع أطراف ذات علاقة

تمثل أطراف ذات العلاقة العلاقة المساهمين وأعضاء مجلس الإدارة وموظفي الإدارة الرئيسيين للمجموعة وشركات تخضع لسيطرة أو سيطرة مشتركة أو المتاثرة بشكل جوهري من قبل هذه الأطراف.

إن جزء هام من دخل المجموعة من الخدمات المصرافية الاستثمارية وأتعاب الإدارة هي من مؤسسات تمارس المجموعة عليها نفوذاً مؤثراً. على الرغم من أن هذه المؤسسات تعتبر أطراف ذات علاقة، تقوم المجموعة بإدارة تلك المؤسسات بالنيابة عن عملائها، والذين في الغالب يشكلون أطراف أخرى والمتغرين الاقتصاديين من الإستثمارات المعنية.

٢٨ معاملات مع أطراف ذات علاقة (تنمية)

卷之三

الإدارية مساهمون مجلس الأداء /
الإدارية موظفو /
النواب رئيسين / شركات موجودات تحت الإداره

المحمد ع
الإدارية حمص قنها
العمر مجلس
المنصورية تبريكات ذات
أعراض خاصة

الف - دلار أمريكي
الف - دلار أمريكي

الف دو لار امریکی حکومت کا

卷之三

1, : 48
9Λ1

YΛΔ, ΛΣ
ΥΛΔ, ΛΣ
ΛΣ, ΛΣ

卷之三

Wolff

222

二二二

1,981 (251,981)

四〇〇三

1

卷之六

الإدارية الرئيسين) موطئ يحيصيات مقتبلاً استئنات (المصروفات (يسبيتم (مهم مدنية مقابلاً نعم مدينة مخصوصات اضمحلال مقابلاً نعم مدينة

میراث اسلامی

٢٨ معاملات مع اطراف ذات علاقة (تمه)

٢٨ معاملات مع أطراف ذات علاقة (تتمة)

موظفو الإدارة الرئيسيين

يشتمل موظفو الإدارة الرئيسيين للمجموعة على أعضاء مجلس الإدارة وأعضاء الإدارة الرئيسية الذين لديهم الصلاحيات والمسؤوليات لتخفيض وتوجيه ومراقبة أنشطة المجموعة.

فيما يلي تفاصيل حصص أعضاء مجلس الإدارة في أسهم العادية للبنك كما في نهاية السنة / الفترة:

٢٠١٣ ٣٠ يونيو		٢٠١٤ ٣٠ يونيو		*
عدد أعضاء مجلس الإدارة	عدد الأسهم	عدد أعضاء مجلس الإدارة	عدد الأسهم	الفئات*
٥	٩,٣٩٣,٣٤١	٧	٩,٣٩٣,٣٤١	أقل من %١
٧	٣٥,٥٢٠,٨٤٨	٥	٣٥,٥٢٠,٨٤٨	من %١ لغاية أقل من %٥

* كنسبة من مجموع الأسهم القائمة للبنك.

فيما يلي تفاصيل العقود الجوهرية المستملة على أعضاء مجلس الإدارة:

٢٠١٣ ٣٠ يونيو	٢٠١٤ ٣٠ يونيو
الف	الف
دولار أمريكي	دولار أمريكي
٢٣,٩٠٩	٤٥,٤٦٥

مشاركة أعضاء مجلس الإدارة في الإستثمارات التي تدعمها المجموعة

فيما يلي تعويضات موظفي الإدارة الرئيسيين:

٢٠١٣ ٣٠ يونيو	٢٠١٤ ٣٠ يونيو
الف	الف
دولار أمريكي	دولار أمريكي
٢٨٩	٢٩٨
١,٨٥٩	١,٧٣١
٢,١٤٨	٢,٠٠٢٩

أتعاب أعضاء مجلس الإدارة
رواتب ومكافآت أخرى قصيرة الأجل

بنود وشروط المعاملات مع أطراف ذات علاقة
تدخل المجموعة في معاملات وترتيبات واتفاقيات مع أطراف ذات علاقة ضمن الأعمال الاعتيادية بمعدلات وأتعاب أرباح تجارية.
نتجت المعاملات والأرصدة المذكورة أعلاه ضمن الأعمال الاعتيادية للمجموعة. إن الأرصدة القائمة في نهاية الفترة هي غير مضمونة.

مكافأة مجلس الإدارة

خلال السنة وافقت لجنة الترشيحات والمكافآت التابعة للمجلس على دفع مكافأة مجلس الإدارة البالغة ٤٢٨ ألف دولار أمريكي (٢٠١٣: لا شيء)، سوف يخضع دفع المكافأة لموافقة المساهمين في اجتماع الجمعية العمومية.

٢٩ الزكاة

وفقاً للنظام الأساسي، لا يتطلب من البنك تحصيل أو دفع الزكاة بنيابة عن مساهميه أو حقوق حاملي حسابات الاستثمار غير المدرجة في الميزانية وخلال الفترة المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٣ وال فترة السابقة، لم يقوم البنك بدفع الزكاة بنيابة عن مساهميه، وفقاً لذلك، لم يتم عرض قائمة مصادر واستخدامات أموال صندوق الزكاة في القوائم المالية. إلا أن يتطلب من البنك احتساب وإخطار المساهمين الأفراد بالتناسب مع حصتهم في الزكاة المستحقة على كل سهم من الأسهم المحفظ بها في البنك. يتم احتساب الزكاة المستحقة الدفع من قبل المساهمين بناءً على الطريقة المحددة من قبل الرقابة الشرعية للبنك. بلغت قيمة الزكاة مستحقة الدفع من قبل المساهمين فيما يتعلق بأسهمهم ٠,٧٩ سنتات أمريكية لكل سهم محفظ في الفترة المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٤ (٢٠١٣: ٠,٥٧٥٢) على عاتقهم.

٣٠ الابرادات المحظورة شرعاً

تلزيم المجموعة بتجنب إثبات أي دخل ينبع من مصادر غير إسلامية. وفقاً لذلك، يتم تحويل جميع الإيرادات الناتجة من مصادر غير إسلامية إلى حساب التبرعات الخيرية حيث تستخدمها المجموعة لأغراض التمويل الخيري. لا توجد أية إيرادات من مصادر غير إسلامية خلال السنة الحالية (٢٠١٣ : لا شاء).

٣١ هيئة الرقابة الشرعية

ت تكون هيئة الرقابة الشرعية للمجموعة من ثلاثة علماء مسلمين يقومون بمراجعة امتحان المجموعة للمبادئ العامة للشريعة الإسلامية والفتاوي المتعلقة والقواعد والإرشادات الصادرة تتضمن مراجعتهم فحص الأدلة المتعلقة بالتوثيق والإجراءات المتبناة من قبل المجموعة للتتأكد من أن أنشطتها تدار وفقاً لاتراك المعايير.

٣٢ المسئولية الاجتماعية

تؤدي المجموعة مسوّلاتها الاجتماعية من خلال التبرعات للجمعيات الخيرية والمؤسسات الاجتماعية

٣٣ بيان الاستحقاق

يوضح الجدول التالي بيان إستحقاق موجودات ومطلوبات المجموعة والالتزامات غير المثبتة بناءً على تاريخ استحقاقاتها المتوقعة. إن مبلغ التدفقات النقدية من هذه الأدوات قد يختلف بصورة جوهيرية عن هذا التحليل. بالنسبة للإستحقاق التعاقدى للمطلوبات المالية، راجع أيضاً الجدول ٣٧ (ج).

النوع	القيمة	الвалuta	الكمية	المجموع				استحقاق غير ثابت			
				من ١ إلى ٣ سنوات	أكثر من ٣ سنوات	النهاية سنة واحدة	من ٦ أشهر إلى سنة واحدة	النهاية سنة واحدة	من ٣ إلى ٦ أشهر	النهاية ٣ أشهر	النهاية ٣ أشهر
المجموع	٢,٧٩٧	دولار أمريكي	-	٢,٧٩٧	-	-	-	-	٢,٧٩٧	-	٢,٧٩٧
الف	-	الف	-	-	-	-	-	-	-	-	-
الآلاف	-	الف	-	-	-	-	-	-	-	-	-
الدولار الأمريكي	-	دولار أمريكي	-	-	-	-	-	-	-	-	-
الموجودات	٩,٤١٤	دولار أمريكي	-	٩,٤١٤	٢٧٨	-	-	-	٩,١٣٦	-	٩,١٣٦
أرصدة لدى البنوك	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
إيداعات لدى مؤسسات مالية	١٤٥,٧٤١	دولار أمريكي	-	١,١٨٠	١,١٨٠	-	-	-	-	١٤٤,٥٦١	١٤٤,٥٦١
استثمارات في شركات زمالة	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
مشروع مشترك	٢٧,٨٤٧	دولار أمريكي	-	-	-	-	-	-	٢٧,٨٤٧	-	٢٧,٨٤٧
استثمار عقاري	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
مبالغ مستحقة للقرض	٣١,٣٣٥	دولار أمريكي	١,٥٣٦	١١,٧٩٩	١٨,١٠٠	-	١٥,٢٠٦	٢,٨٩٤	-	-	-
تمويل شركات المشاريع	١٤,٠٨٣	دولار أمريكي	٢,١٢٦	١١,٩٥٧	-	-	-	-	-	-	-
موجودات أخرى	٨,٩٠١	دولار أمريكي	١٠	٩٦٨	٧,٣٦٦	٥,٥١٤	١,٨٤٣	٩	٥٥٧	٩,٢٨٤	٩,٢٨٤
عقارات ومعدات	٩,٢٨٤	دولار أمريكي	-	-	-	-	-	-	-	-	-
الموجودات	٢٤٩,٤٠٢	دولار أمريكي	٣,٦٧٢	٢٤,٦٢٤	٣٨,٨٥٧	٦,٩٧٢	١٧,٠٤٩	١٤,٨٣٦	١٨٢,٢٤٩	-	١٨٢,٢٤٩
المطلوبات	٢٠,١٨٨	دولار أمريكي	-	١٠,١٧٤	١٠,٠١٤	-	-	١٠,٠١٤	-	-	-
تمويل إسلامي	٥,٩٦٩	دولار أمريكي	-	-	١,٥٠٠	-	١,٥٠٠	-	٤,٤٦٩	٤,٤٦٩	٤,٤٦٩
مستحق الدفع	٧,٢٢٧	دولار أمريكي	١,٧٥٦	٢,٠٠٠	٢,٥٠٣	٣٩٥	١,٩٠٦	٢٠٢	١٨	١٨	١٨
مستحقات الموظفين	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
مطلوبات أخرى	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
مجموع المطلوبات	٣٣,٣٨٤	دولار أمريكي	١,٦٥٦	١٣,٢٢٤	١٤,٠١٧	٣٩٥	٣,٤٠٦	١٠,٢٩٦	٤,٤٨٧	-	٤,٤٨٧
صافي فجوة السيولة	٢٤٠,٨٥٨	دولار أمريكي	٢,٠١٦	١١,٤٠٠	٢٤,٨٤٠	٦,٥٧٧	١٣,٦٤٣	٤,٦٢٠	١٧٧,٧٦٢	١٧٧,٧٦٢	١٧٧,٧٦٢
فجوة السيولة المتراكمة	-	دولار أمريكي	٢٤٠,٨٥٨	٢٢٨,٨٤٢	٢٢٧,٤٤٢	٢٠٢,٦٠٢	١٩٦,٠٢٥	١٨٢,٣٨٢	١٧٧,٧٦٢	-	١٧٧,٧٦٢

٣٣ بيان الاستحقاق (نتمة)

المجموع	أكبر من ٣ سنوات	من ١ إلى ٣ سنوات	المجموع	الغاية سنة واحدة	من ٦ أشهر إلى سنة واحدة	من ٣ إلى ٦ أشهر	٣ أشهر	استحقاق غير ثابت	الموجودات	
									الف	الف
الف	الف	الف	الف	الف	الف	الف	الف	الف	دollar	دollar
دollar	Dollar	Dollar	Dollar	Dollar	Dollar	Dollar	Dollar	Dollar	أمريكي	أمريكي
أمريكي	أمريكي	أمريكي	أمريكي	أمريكي	أمريكي	أمريكي	أمريكي	أمريكي	٢٠١٣ يونيو	٢٠١٣ يونيو
٥,٩٠٣	-	-	٥,٩٠٣	-	-	-	٥,٩٠٣	-	أرصدة لدى البنوك	
٤,٧٢٠	-	-	٤,٧٢٠	-	-	-	٤,٧٢٠	-	إيداعات لدى مؤسسات مالية	
١٣١,٥٦٧	-	-	٢,٥٠٠	٢,٥٠٠	-	-	-	١٢٩,٠٦٧	استثمارات في شركات زميلة	
٢٥,٠٣٣	-	-	-	-	-	-	-	٢٥,٠٣٣	مشروع مشترك	
٩,١٣٠	-	-	-	-	-	-	-	٩,١٣٠	استثمار عقاري	
١٣,١٩٢	١,٥٣٥	٨,٩٣٣	٢,٧٧٤	-	٢,٦٥٠	٧٤	-	-	مبالغ مستحقة للقبض	
١٢,٨٥٨	٢,٣٢٦	٦,٣٠٥	٤,٢٢٧	-	-	٤,٢٢٧	-	-	تمويل شركات المشاريع	
٩,٢٤٦	٦٣	٩٥٤	٨,٢٢٩	٥	١,٢٦٧	٦,٩٥٧	-	٩,٩١٢	موجودات أخرى	
٩,٩١٢	-	-	-	-	-	-	-	-	عقارات ومعدات	
٢٢١,٥٦١	٣,٩٢٤	١٦,١٩٢	٢٨,٣٠٣	٢,٥٠٥	٣,٩١٧	٢١,٨٨١	١٧٣,١٤٢	١٧٣,١٤٢	مجموع الموجودات	
١٣,٠١١	-	-	١٣,٠١١	-	-	-	١٣,٠١١	-	المطلوبات	
٤,١٠٩	٤,١٠٩	-	-	-	-	-	-	-	تمويل إسلامي	
٣,٩٦٣	١,١٤٩	٥٨٠	٢,٢٣٤	٧٣٧	١,١٩٦	٣٠١	-	-	مستحق الدفع	
٢١,٠٨٣	٥,٢٥٨	٥٨٠	١٥,٢٤٥	٧٣٧	١,١٩٦	١٣,٣١٢	-	-	مستحقات الموظفين	
٢١٣,٥٣٦	(١,٣٣٤)	١٥,٦١٢	١٣,٠٥٨	١,٧٦٨	٢,٧٢١	٨,٥٦٩	١٧٣,١٤٢	١٧٣,١٤٢	مطلوبات أخرى	
-	٢١٣,٥٣٦	٢١٤,٨٧٠	١٩٩,٢٥٨	١٨٦,٢٠٠	١٨٤,٤٣٢	١٨١,٧١١	١٧٣,١٤٢	١٧٣,١٤٢	مجموع المطلوبات	
									صافي فجوة السيولة	
									فجوة السيولة المتراكمة	

٣٩ تذكر الموجودات والمطلوبات والارتباطات وحقوق حاملي حسابات الاستثمار

المطاع الصناعي

٣٤ تقرير الموجودات والمطلوبات والإلتزامات وحقوق حاملى حقوق تأمينات الإستثمار (تتبعة)

١) القطاع الصناعي (تتبعة)

المطلوبات	مجموع الموجودات	استثمارات في شركات زميلة ومشروع مشترك محتسبة بموجب طريقة الحقق	إيداعات لدى مؤسسات مالية	الموجودات الرصددة لدى البنوك	التجارة والتصنيع	الموارد والمتوسطات	الرعاية الصحية	الشحن	الافت امريكي دولار امريكي	الافت امريكي دولار امريكي	الافت امريكي دولار امريكي	الجموع
تمويل إسلامي مستحق الدفع	-	-	-	١٠٦٦	-	-	٢٠٠,٩١٩	١,١٥٦	-	-	٥,٩٠٣	٥,٩٠٣
مستحقات الموظفين	-	-	-	-	-	-	٩,١٣٠	-	-	-	٤,٧٢٠	٤,٧٢٠
مطلوبات أخرى	-	-	-	-	-	-	٤,١٨٤	٢٠	-	-	٠,٩٠٣	٠,٩٠٣
مجموع المطلوبات	-	-	-	-	-	-	٣,٩١٥	٤,١٨٤	٦,٦٠٩	٦,٦٠٩	-	-
إلتزامات والتزامات	-	-	-	-	-	-	١,٧٨٤	٧	٣١٠	٣١٠	-	-
حقوق حاملى حسابات الإستثمار	-	-	-	-	-	-	٠٥٤٣	١٧	٨٠١	٨٠١	-	-
٣٠ يونيو ٢٠١٣	١١,٣٩٢	١,٨٨٧	١٠٠,١٦٠	١٣,٠٤٨	١٣,٩١٨	٢٤,٥٤٢	٢٢,٣٧١	-	-	-	-	-
٣٤,٣١٢	١١,٣٩٢	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
١٣١,٥٦٧	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
٤,٧٢٠	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
٥,٩٠٣	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
٠,٩٠٣	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

٤٣ ترک الموجودات والمطلوبات والالتزامات وحقوق حاملي حسابات الاستثمار (السنة)

ب) الأقليم الجغرافي

يروحض الدول التالي موجودات ومطلوبات المجموع، المصنفة إلى أقسام جغرافية بناءً على موقع مقر المؤسسة للسنة / للفترة المنتهية:

الموجودات	أرصدة لدى البنك	أيداعات لدى مؤسسات مالية	استثمارات في شركات زمالة ومشروع مشترك محتسبة بوجب طريقة الحقوق	استثمار عقاري	مبالغ مستحقة القبض	تمويل شركات المشتريين	موجودات أخرى	عقارات ومعدات	مجموع الموجودات	المطلوبات	تمويل إسلامي مستحق الدفع	مستحقات الموظفين	مطلوبات أخرى	مجموع المطلوبات	ارتباطات والالتزامات	حقوق حاملي حسابات الاستثمار
٢٠١٤	٩٠٥٦٩	-	-	-	٧٦٧٨	-	-	-	١٧٧١٤	٦٠٥٨	٢٤٩,٣٠٢	-	-	-	-	-
٢٠١٣	٩٠٦٣	-	-	-	-	-	-	-	١٣٤٢٨	-	٢٧٩٧	-	-	-	-	-
٢٠١٢	٩٠٧٤١	-	-	-	-	-	-	-	١٠٠٣٢٨	-	٣٣٢٢	٣٠٣٢٢	-	-	-	-
٢٠١١	٩٠٨٥٧	-	-	-	-	-	-	-	٧٩,٨٥٧	-	٥٢,٢٣٤	١,٣٣٣	٢٦,٥١٤	-	-	-
٢٠١٠	٩٠٩٤٦	-	-	-	-	-	-	-	٧٩,٨٥٧	-	٩٠٩٤٦	١,٣٣٣	٣١,٣٣٥	-	-	-
٢٠٠٩	٩٠٩٦٧	-	-	-	-	-	-	-	٧٩,٨٥٧	-	١٠,٣٩٨	١,٣٤٦	١٠,٣٩٨	-	-	-
٢٠٠٨	٩٠٩٧٢	-	-	-	-	-	-	-	٧٩,٨٥٧	-	٢,٧٣٦	١,٣٤٦	١٠,٣٩٨	-	-	-
٢٠٠٧	٩٠٩٧٣	-	-	-	-	-	-	-	٧٩,٨٥٧	-	١,٣٤٦	١,٣٤٦	٨,٠٧٢	-	-	-
٢٠٠٦	٩٠٩٧٤	-	-	-	-	-	-	-	٧٩,٨٥٧	-	١,٥١٢	١,٥١٢	١,٥١٢	-	-	-
٢٠٠٥	٩٠٩٧٥	-	-	-	-	-	-	-	٧٩,٨٥٧	-	٦٠٥٧	٦٠٥٧	٦٠٥٧	-	-	-
٢٠٠٤	٩٠٩٧٦	-	-	-	-	-	-	-	٧٩,٨٥٧	-	٢,٧٩٧	٢,٧٩٧	٢,٧٩٧	-	-	-
٢٠٠٣	٩٠٩٧٧	-	-	-	-	-	-	-	٧٩,٨٥٧	-	١,٣٣٨	١,٣٣٨	١,٣٣٨	-	-	-
٢٠٠٢	٩٠٩٧٨	-	-	-	-	-	-	-	٧٩,٨٥٧	-	٣٠٣٢٢	٣٠٣٢٢	٣٠٣٢٢	-	-	-
٢٠٠١	٩٠٩٧٩	-	-	-	-	-	-	-	٧٩,٨٥٧	-	٩٠٩٧	٩٠٩٧	٩٠٩٧	-	-	-

٣- ترکز الموجودات والمطلوبات والابرتاطات وحقوق حاملي حسابات الاستئجار (تتمة)
ب) الإقليم البغرافي (تتمة)

٣٥ الموجودات الائتمانية تحت الإداراة

تقدم المجموعة خدمات إدارة الشركات وإدارة الاستثمارات والخدمات الاستشارية لشركات مشاريعها، حيث تعمل المجموعة فيها كاملاً على الموجودات أو اتخاذ القرارات بالنيابة عن تلك المؤسسات بصفة ائتمانية. لا يتم تضمين الموجودات المحافظ بها بصفة ائتمانية في هذه القوائم المالية الموحدة. في ٣٠ يونيو ٢٠١٤، كان لدى المجموعة موجودات ائتمانية تحت الإداراة بجمالي ٩٣٣ مليون دولار أمريكي (٣٠ يونيو ٢٠١٣: ٩٢٥ مليون دولار أمريكي).

٣٦ ارتباطات والتزامات

أصدرت المجموعة ضمانات مالية بقيمة ٣٤,٧٣ مليون دولار أمريكي (٣٠ يونيو ٢٠١٣: ٢٣,٩٧ مليون دولار أمريكي) فيما يتعلق بعدد من الشركات المستثمر فيها، والتي لا يتوقع بأن ينتج عنها أية خسائر. كما يوجد لدى المجموعة التزامات تمويلية بجمالي ٠,٩٦ مليون دولار أمريكي (٣٠ يونيو ٢٠١٣: ٢,٩٦ مليون دولار أمريكي) والتزامات استثمارية بجمالي ١٠,٠٠ مليون دولار أمريكي (٣٠ يونيو ٢٠١٣: ١٠,٠٠ مليون دولار أمريكي).

٣٧ إدارة المخاطر وكفاية رأس المال

لدى المجموعة عملية إدارة مخاطر داخلية للإشراف على إدارة المخاطر وذلك لضمان الحفاظ على قاعدة رأس المال كافية تماشياً مع أفضل الممارسات والإلتزام بأنظمة مصرف البحرين المركزي. لدى لجنة مخاطر مجلس الإدارة المسؤولية الكاملة لهذه العملية، والتي يتم إدارتها من قبل لجنة التنفيذية من خلال قسم إدارة المخاطر.

يحدد ويقيم قسم إدارة المخاطر بصورة مستقلة المخاطر فيما يتعلق بكل مقترن بمفهوم إستثماري، ويراقب ويقيس بصورة دورية المخاطر على مستوى الاستثمار وقائمة المركز المالي. إن رئيس إدارة المخاطر هو أمين سر لجنة المخاطر لمجلس الإدارة ولديه صلاحية الوصول لمجلس الإدارة.

تعرض المجموعة لمخاطر الائتمان ومخاطر التركيز ومخاطر السيولة، ومخاطر السوق (والتي تتضمن على مخاطر أسعار الأسهم ومخاطر معدل الربح ومخاطر العملة)، بالإضافة إلى المخاطر التشغيلية. إن النهج المجموعة لمراقبة وقياس وإدارة هذه المخاطر هي موضحة أدناه.

أ) مخاطر الائتمان

تتمثل مخاطر الائتمان في عدم التزام أحد أطراف عقود التمويل بالوفاء بالتزاماته بتاريخ استحقاقها الأمر الذي ينبع عنه تحمل الطرف الآخر لخسارة مالية. تنتج مخاطر الائتمان المجموعة بصورة رئيسية من الأرصدة لدى البنوك وإيداعات لدى مؤسسات مالية ومتباينة القبض من الخدمات المصرفية الاستثمارية وتمويل شركات المشاريع وموجودات أخرى معينة كمبالغ مدفوعة مقدماً لاقتناء الإستثمارات وتكاليف المشروع القابلة للاسترداد والمبالغ الأخرى المستحقة القبض.

قامت المجموعة بوضع سياسات وإجراءات لإدارة مخاطر الائتمان للتأكد من أن المخاطر يتم تقديرها بدقة ويتم الموافقة عليها بصورة صحيحة، ومراقبتها بصورة منتظمة. يتم تطبيق حدود ائتمانية رسمية على مستوى الطرف الآخر والمدين الفردي. يتم تقييم التعرضات العامة، متضمنة التعرضات الكبيرة، على أساس شهري لضمان من توسيع واسع للمخاطر من قبل الأطراف الأخرى وحدود التركيز الجغرافي والصناعي.

مخاطر الارتباطات المتعلقة بالائتمان

ضمن أعمالها الاعتيادية، يمكن للمجموعة تقديم ضمانات لشركات مشاريعها الاستثمارية والتي قد تتطلب من المجموعة بعمل مدفوعات نيابة عنهم. يتم تحصيل تلك المدفوعات من المشاريع بناءً على شروط الضمانات. أنها تعرّض المجموعة إلى مخاطر مماثلة لعقود التمويل ويتم تخفيفها بالسياسات والعمليات الرقابية ذاتها.

الحد الأقصى للتعرض لمخاطر الائتمان

إن الحد الأقصى للتعرض لمخاطر الائتمان على الموجودات المالية للمجموعة هي القيمة المدرجة للموجودات المالية كما في ٣٠ يونيو ٢٠١٤. لا تحفظ المجموعة بأية ضمانات مقابل أي من تعرضاتها كما في ٣٠ يونيو ٢٠١٤ (٣٠ يونيو ٢٠١٣: لا شيء).

٣٧ إدارة المخاطر وكفاية رأس المال (تنمية)

(أ) مخاطر الائتمان (تنمية)

الحد الأقصى للتعرض لمخاطر الائتمان (تنمية)

فاتها موعد استحقاقها إن المبالغ المستحقة القبض للمجموعة تكون عادة بدون أرباح وليس لها شروط سداد محددة، ولكن يتوقع استردادها بالكامل ضمن سياق تطوير المشاريع وعند تحقيق التدفقات النقدية من بيع الموجرات المعنية وعملياتها. لا تعتبر المجموعة تلك المبالغ قد فاتت موعد استحقاقها بناءً على التدفقات النقدية المتوقعة لشركات المشاريع. لمعرفة الإطار الزمني المتوقع لاسترداد تلك الأرصدة راجع إيضاح ٣٣.

موجودات مالية مضمنة إن الموجرات المالية المضمونة هي تلك التي تحدد المجموعة بأنها من غير المحتمل ستكون قادرة على تحصيل جميع المبالغ الرئيسية والأرباح المستحقة وفقاً للشروط التعاقدية للتعرض. يتم تقييم الأضمحلال على أساس فردي لكل تعرض من التعرضات.

بناءً على تقدير استرداد تلك المبالغ مستحقة القبض، قامت المجموعة بعمل مخصصات إضمحلال محددة بقيمة ١,٨ مليون دولار أمريكي (٢٠١٣: ٢,٩ مليون دولار أمريكي) مقابل تعرضاتها المستحقة القبض خلال السنة.

فيما يلي إجمالي مبالغ التعرضات المضمونة حسب فئة الموجرات المالية:

مبالغ مستحقة القبض	تمويل شركات المشاريع	موجودات أخرى	المجموع
٣٠ يونيو ٢٠١٣	٣٠ يونيو ٢٠١٤		
الف	الف		
دولار أمريكي	دولار أمريكي		
١٥,٦١٢	٢٢,٢٠٠		
٤٠,١١٧	٣٤,٨٠٢		
٧,١١٤	٧,٨١٣		
<hr/> ٦٢,٨٤٣	<hr/> ٦٤,٨١٥		

(ب) مخاطر التركز

تشكل تركيزات مخاطر الائتمان عندما يدخل عدد من الأطراف المتعاملة في أنشطة تجارية متشابهة أو في أنشطة في نفس الإقليم الجغرافي أو عندما تكون لها نفس السمات الاقتصادية مما تؤثر بشكل متشابه على مقدرتها للوفاء بالتزاماتها التعاقدية في حالة بروز تغيرات في الظروف الاقتصادية أو السياسية أو أي تغيرات أخرى. تسعى المجموعة لإدارة مخاطر تركزها عن طريق وضع حدود ترکز حسب التوزيع الجغرافي والتركيز الصناعي. إن التوزيع الجغرافي والصناعي للموجودات والمطلوبات هي موضحة في إيضاح ٣٤.

في ٣٠ يونيو ٢٠١٤، بلغ مجموع التعرضات الائتمانية للأطراف الأخرى الفردية التي تشتمل على ١٠٪ أو أكثر من أسهم حقوق الملكية للمجموعة ٤٣,٠٣ مليون دولار أمريكي والمتعلقة بطرف واحد (٣٠ يونيو ٢٠١٣: ٣٨,٠١ مليون دولار أمريكي متعلقة بثلاثة أطراف).

a. مخاطر السيولة

تعرف مخاطر السيولة بأنها المخاطر التي تواجهها فيها المؤسسة صعوبة في تلبية التزاماتها المرتبطة بالمطلوبات المالية التي يتم تسويتها عن طريق تسليم المبالغ النقدية أو موجود مالي آخر. إن نهج المجموعة لإدارة السيولة هو ضمن، قدر المستطاع، بأن لديها دائمًا سيولة كافية للوفاء بمطلوباتها المالية عندما يحين موعد استحقاقها، سواء تحت الظروف الاعتيادية والضغوطات، دون تكبد خسائر غير مقبولة أو المخاطرة بسمعة المجموعة.

٣٧ إدارة المخاطر وكفاية رأس المال (تتمة)

ج) مخاطر السيولة (تتمة)

يوضح الجدول أدناه التدفقات النقدية غير المخصومة للمطلوبات المالية للمجموعة، متضمنة عقود الضمانات المالية الصادرة، والالتزامات تمويل غير مثبتة على أساس أقرب تاريخ استحقاق تعاقدي ممكن. بالنسبة لعقود الضمانات المالية الصادرة، يتم تخصيص المبلغ الأقصى للضمان لأقرب فترة يمكن فيها استدعى الضمان. قد تختلف التدفقات النقدية المتوقعة للمجموعة لتلك الأدوات بشكل جوهري عن هذا التحليل. راجع إيضاح ٣٣ لبيان الاستحقاق المتوقع للموجودات والمطلوبات.

اجمالي التدفقات النقدية غير المخصومة							المطلوبات تمويل إسلامي مستحق الدفع مستحقات الموظفين مطلوبات أخرى
المجموع	الف	الف	الف	الف	الف	الف	
دو拉ر أمريكي	دو拉ر أمريكي	دو拉ر أمريكي	دو拉ر أمريكي	دو拉ر أمريكي	دو拉ر أمريكي	دو拉ر أمريكي	
٢١,٩٧٧	-	١١,٩٦٣	-	-	-	١٠,٠١٤	٣٠ يونيو ٢٠١٤
٥,٩٦٩	-	-	-	١,٥٠٠	-	٤,٤٦٩	
٧,٢٢٧	١,٦٥٦	٢,٠٥٠	٣٩٥	١,٩٠٦	-	٢٢٠	
مجموع المطلوبات المالية							
٣٥,١٧٣	١,٦٥٦	١٥,٠١٣	٣٩٥	٣,٤٠٦	١٤,٧٠٣		
٤٥,٦٨٢	٣٤٠	-	-	٢٢,٢٤٤	٢٢,٠٩٨		
٣,٨٧٩	-	٣,٨٧٧	-	-	٢		

اجمالي التدفقات النقدية غير المخصومة							المطلوبات تمويل إسلامي مستحق الدفع مستحقات الموظفين مطلوبات أخرى
المجموع	الف	الف	الف	الف	الف	الف	
دو拉ر أمريكي	دو拉ر أمريكي	دو拉ر أمريكي	دو拉ر أمريكي	دو拉ر أمريكي	دو拉ر أمريكي	دو拉ر أمريكي	
١٣,٠١١	-	-	-	-	-	-	١٣,٠١١
٤,١٠٩	٤,١٠٩	-	-	-	-	-	
٣,٩٦٣	١,١٤٩	٥٨٠	٧٣٧	١,١٩٦	-	٢٠١	
مجموع المطلوبات المالية							
٢١,٠٨٣	٥,٢٥٨	٥٨٠	٧٣٧	١,١٩٦	١٢,٣١٢		
٣٦,٦٥١	١٢,٠٩٨	١٥,٦٠٥	١,٣٥٩	٧,٢٣٩	٢٥٠		
٣,٧٤٠	-	٣,٧٢٢	-	-	١٨		

د) مخاطر السوق

مخاطر السوق هي مخاطر بأن التغيرات في أسعار السوق، مثل معدل الربح ومعدل أسعار الأسهم ومعدلات صرف العملات الأجنبية وهامش الائتمان سوف تؤثر على دخل المجموعة أو قيمة الأدوات المالية المحافظ بها. تشمل مخاطر السوق على أربعة أنواع المخاطر هم: مخاطر العملة ومخاطر معدل الربح ومخاطر أسعار الأسهم ومخاطر الأسعار الأخرى. إن الهدف من إدارة مخاطر السوق هو إدارة ورقابة تعرضات مخاطر السوق ضمن المعايير المقبولة، مع تحقيق عائد مجزى على المخاطر.

٣٧ إدارة المخاطر وكفاية رأس المال (تنمية)

(د) مخاطر السوق (تنمية)

(١) مخاطر معدل الربح

تنتج مخاطر معدل الربح نتيجة لاختلاف توقيت إعادة تسعير موجودات ومطلوبات المجموعة. إن الموجودات والمطلوبات المالية الهامة الحساسة لمعدل الربح هي إيداعات لدى مؤسسات مالية وتمويل مستحق القبض وتمويل مستحق الدفع. أن تعرضات المجموعة لمخاطر معدل الربح محدودة نظراً لطبيعة القصيرة الأجل لتلك الموجودات نسبياً. إن متوسط معدلات الربح على الأدوات المالية هي:

٣٠ يونيو	٣٠ يونيو
٢٠١٣	٢٠١٤

%٢,٢٧	%١,٠٧	إيداعات لدى مؤسسات مالية
%٢,٢٠	%٢,١٦	تمويل إسلامي مستحق الدفع

تحليل الحساسية

فيما يلي تحليل حساسية المجموعة للزيادة أو النقص في معدلات ربح السوق (بافتراض عدم وجود تغيرات غير متماثلة في منحنى العائد وقائمة ثابتة لمركز المالي):

المؤسسة	التأثير على القائمة	الموحدة للدخل
٣٠ يونيو	٣٠ يونيو	٣٠ يونيو
٢٠١٣	٢٠١٤	٢٠١٤

زيادة / (نقص) بمقدار ١٠٠ نقطة أساسية متوازية

٤٧±	٩٤±	إيداعات لدى مؤسسات مالية
٧٦±	١٤١±	تمويل لشركات المشاريع
١٣٠±	٢٠٢±	تمويل إسلامي مستحق الدفع

بشكل عام، يتم إدارة مراكز مخاطر معدل الربح من قبل قسم خزانة المجموعة، الذي يستخدم إيداعات من / لدى مؤسسات مالية لإدارة المركز العام الناتج من أنشطة المجموعة.

(٢) مخاطر العملة

إن مخاطر العملة هي مخاطر تقلب قيمة الأداة المالية، نتيجة للتغيرات السلبية في معدلات صرف العملات الأجنبية. تتعرض المجموعة لمخاطر العملة على بعض التمويلات المستحقة القبض والإستثمارات المرتبطة بالدينار الكويتي واليورو والجنيه الاسترليني. تسعى المجموعة لإدارة مخاطر العملة عن طريق مراقبة معدلات وتعرضات صرف العملات الأجنبية بصورة مستمرة.

لدى المجموعة التعرضات بالعملات الجوهرية التالية كما في ٣٠ يونيو

٣٠ يونيو	٣٠ يونيو
٢٠١٣	٢٠١٤
الف	الف
دولار أمريكي	دولار أمريكي
١,٥٩٠	٣,٢٩٣
٤,٩٣٨	٦,٠٥٨
١٠	١١

دينار كويتي
جنيه استرليني
يورو

٣٧ إدارة المخاطر وكفاية رأس المال (تتمة)

د) مخاطر السوق (تتمة)

(٢) مخاطر العملة (تتمة)

يشير الجدول التالي إلى العملات التي لدى المجموعة تعرضات جوهرية عليها كما في ٣٠ يونيو ٢٠١٤ و ٣٠ يونيو ٢٠١٣ على موجوداتها ومطلوباتها النقدية. يوضح التحليل أدناه تأثير التغيرات المحتملة الممكنة في سعر العملة مقابل الدولار الأمريكي، مع الاحتفاظ بجميع المتغيرات الأخرى ثابتة للقائمة الموحدة للدخل (نتيجة لقيمة العادلة لحساسية العملة للموجودات والمطلوبات النقدية المحافظ بها لغرض غير المتاجرة) والحقوق. تمثل المبالغ السلبية في الجدول أدناه صافي انخفاض محتمل في القائمة الموحدة للدخل أو الحقوق، بينما تعكس المبالغ الموجبة صافي الزيادة المحتملة.

		٣٠ يونيو ٢٠١٤		٣٠ يونيو ٢٠١٣		التغير في أسعار العملات
		التأثير على صافي الربح	التأثير على الحقوق	التأثير على صافي الربح	التأثير على الحقوق	
١٥٨	١	٢٥٣	٧٦	% ١٠+	١٥٨	الدينار الكويتي
١٥٠	٣٤٤	١٣٣	٢٣٠	% ١٠+	١٥٠	الجنيه الاسترليني
-	١	-	١	% ١٠+	-	اليورو
-	(١٥٩)	-	(٣٢٩)	% ١٠-	-	الدينار الكويتي
-	(٤٩٤)	-	(٣٦٣)	% ١٠-	-	الجنيه الاسترليني
-	(١)	-	(١)	% ١٠-	-	اليورو

(٣) مخاطر أسعار أخرى

تعرض إستثمارات أسهم حقوق الملكية المتاحة للبيع للمجموعة المدرجة بالتكلفة لمخاطر التغيرات في قيم الأسهم. راجع أيضًا التقريرات والأراء الهامة فيما يتعلق بتقييم إضمحلال إستثمارات أسهم حقوق الملكية المتاحة للبيع المدرجة بالتكلفة. تثير المجموعة التعرضات لمخاطر الأسعار الأخرى من خلال مراقبة أداء سندات الأسهم بصورة نشطة.

(٤) مخاطر أسعار الأسهم على أسهم حقوق الملكية المسورة

إن مخاطر أسعار الأسهم هي مخاطر انخفاض القيمة العادلة لأسهم حقوق الملكية نتيجة حدوث تغيرات في قيمة أسهم الشركات الفردية. إن التأثير على أسهم الحقوق، كنتيجة للتغير في القيمة العادلة للأدوات أسهم حقوق الملكية المحافظ بها لغرض المتاجرة وأدوات أسهم حقوق الملكية المحافظ بها لغرض البيع، نتيجة للتغيرات المحتملة الممكنة في مؤشرات أسعار الأسهم أو صافي قيمة الموجودات، مع الاحتفاظ بجميع المتغيرات ثابتة، هي كالتالي:

		٣٠ يونيو ٢٠١٤		٣٠ يونيو ٢٠١٣		أوراق مالية محفظ بها لغرض المتاجرة متاحة للبيع
		التأثير على صافي الربح	التأثير على الحقوق	التأثير على صافي الربح	التأثير على الحقوق	
-	١	-	-	٩	٩	% ١+
١٦	-	٢٥	-	-	-	% ١+
-	(١)	-	(٢٥)	(٩)	-	% ١-
(١٦)	-	-	-	-	-	% ١-

		٣٠ يونيو ٢٠١٤		٣٠ يونيو ٢٠١٣		أوراق مالية محفظ بها لغرض المتاجرة متاحة للبيع
		التأثير على صافي الربح	التأثير على الحقوق	التأثير على صافي الربح	التأثير على الحقوق	
-	١	-	-	٩	٩	% ١+
١٦	-	٢٥	-	-	-	% ١+
-	(١)	-	(٢٥)	(٩)	-	% ١-
(١٦)	-	-	-	-	-	% ١-

٣٧ إدارة المخاطر وكفاية رأس المال (النهاية)

هـ) المخاطر التشغيلية

المخاطر التشغيلية هي مخاطر الخسائر الناتجة عن خلل في الأنظمة والرقابة أو التجاوزات أو حدوث الأخطاء البشرية مما قد تؤدي إلى خسارة مالية ويبسبب ضرر على السمعة، ويكون لها آثار قانونية أو تنظيمية. تثير المجموعة المخاطر التشغيلية من خلال الرقابة المناسبة، وعملية الفصل بين الوجبات والضوابط والأرصدة الداخلية، متضمنة بما في ذلك عملية التدقق الداخلي والالتزام. إن قسم إدارة المخاطر هو المسئول عن تحديد ومراقبة وإدارة المخاطر التشغيلية للبنك. لدى المجموعة سياسة معتمدة مسبقاً لمثل هذه العملية كما أن جميع البنى التحتية التنظيمية والمادية المطلوبة حازمة.

و) مخاطر أسعار الاستثمار العقارية

مخاطر أسعار الإستثمارات العقارية هي مخاطر انخفاض القيمة العادلة للإستثمارات العقارية نتيجة لهبوط في سوق العقارات. وينتج التعرض لمخاطر أسعار الإستثمارات العقارية من الاحتفاظ المجموعة بالأرض. تدرج المجموعة إستثماراتها في الأرض بالتكلفة بعد حسم الأضمحل.

ن) إدارة رأس المال

يقوم منظمي البنك ومصرف البحرين المركزي بوضع ومراقبة متطلبات رأس المال لكل للمجموعة. ويقتضي ذلك الالتزام بنموذج كفالة رأس المال التابع لمصرف البحرين المركزي (بناءً على إطار عمل اتفاقية بازل ٢ ومجلس الخدمات المالية الإسلامية) فيما يتعلق برأس المال التنظيمي. ولتطبيق المتطلبات الحالية لرأس المال، يتطلب مصرف البحرين المركزي من المجموعة المحافظة على نسبة محددة من إجمالي رأس المال إلى الموجودات المرجحة للمخاطر. تم تصنيف عمليات البنك إما كمحفظة متاجرة أو محفظة مصرافية، ويتم تحديد الموجودات المرجحة للمخاطر وفقاً لمتطلبات محددة التي تسعى لتعكس المستويات المختلفة للمخاطر المرتبطة بال الموجودات والتعرضات غير المدرجة بالميزانية.

تمثل سياسة المجموعة في الحفاظ على قاعدة رأسمالية قوية بغرض المحافظة على ثقة المستثمرين والدائنين والسوق وتحقيق التطوير المستقبلي للعمل واستدامته.

فيما يلي مركز الرأس المال التنظيمي للمجموعة كما في ٣٠ يونيو.

٣٠ يونيو ٢٠١٣	٣٠ يونيو ٢٠١٤	الى ٣٠ يونيو ٢٠١٤
الف	الف	الموجودات المرجحة للمخاطر
دولار أمريكي	دولار أمريكي	اجمالي الموجودات المرجحة للمخاطر
٦٧٩,٨٦٣	٧٧٠,٣٤٤	
٣٢٣,٦٩١	٣٢٠,٢١٥	رأس المال فئة ١
١١٠	١٧,١٣٥	رأس المال فئة ٢
٣٢٣,٨٠١	٣٣٧,٣٥٠	مجموع الرأس المال التنظيمي
%٤٧,٦٣	%٤٣,٧٩	مجموع الرأس المال التنظيمي كنسبة من مجموع الموجودات المرجحة للمخاطر
%١٢	%١٢	لحد الأدنى المطلوب

يتكون رأس المال فئة ١ من أسهم رأس المال وعلاوة إصدار أسهم الاحتياطي القانوني والأرباح المبقة وإجمالي المكاسب غير المحققة الناتجة عن التقييم العادل لسندات أسهم حقوق الملكية المتاحة للبيع (تخصيص نسبة اقتصاد ٥٥٪) وحقوق الأقلية في الشركات التابعة الموحدة محسوماً منها الخسائر غير المحققة الناتجة عن التقييم العادل لأسهم حقوق الملكية و٥٪ من المبالغ لفائضه فوق الحد الأقصى المسموح به لحدود التعزضات الكبيرة

يتكون رأس المال فئة ٢ من المكاسب غير المحققة الناتجة من التقييم العادل لسندات أسهم حقوق الملكية (تخضع لنسبة اقتطاع ٥٠%) و ٥٠% من المبالغ الفائضة فوق الحد الأقصى المسموح به لحدود التعرضات الكبيرة. تم عمل بعض التعديلات على المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية والمعايير الصادرة عن هيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية بناء على النتائج والاحتياطيات، كما هو منصوص عليه من قبل مصرف البحرين المركزي.

لقد التزم البنك بجميع متطلبات رأس المال المفروضة خارجياً طبقاً لـ، الفقرة

٣٨ القيمة العادلة

التسلسل الهرمي للقيمة العادلة

يوضح الجدول التالي التسلسل الهرمي للأدوات المالية المدرجة بالقيمة العادلة باستخدام تقنيات التقييم. تم تحديد المستويات المختلفة على النحو التالي:

- المستوى ١: الأسعار المعلنة (غير المعدلة) في الأسواق النشطة للموجودات أو المطلوبات المماثلة؛
- المستوى ٢: التقنيات الأخرى والتي يمكن ملاحظة جميع مدخلاتها ذات التأثير الجوهرى على القيمة العادلة المسجلة إما بصورة مباشرة أو غير مباشرة.
- المستوى ٣: التقنيات التي تستخدم مدخلات ذات التأثير الجوهرى على القيمة العادلة المسجلة والتي لا تستند على معلومات يمكن ملاحظتها في السوق.

يتطلب هذا التسلسل الهرمي استخدام المعلومات التي يمكن ملاحظتها في السوق عند توفرها. لم تكن هناك أي تحويلات بين مستويات التقييم خلال الفترة / السنة:

المجموع	المستوى ٣	المستوى ٢	المستوى ١	٣٠ يونيو ٢٠١٤
الف	الف	الف	الف	
دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	محتفظ بها لغرض المتاجرة مصنفة كمدرجة بالقيمة العادلة ضمن الأرباح أو الخسائر استثمارات متاحة للبيع
٨٩٧	-	-	٨٩٧	
٩٢,٧٦٠	٩٢,٧٦٠	-	-	
٢,٥٢٨	-	-	٢,٥٢٨	
<u>٩٦,١٨٥</u>	<u>٩٢,٧٦٠</u>	<u>-</u>	<u>٣,٤٢٥</u>	
المجموع	المستوى ٣	المستوى ٢	المستوى ١	٣٠ يونيو ٢٠١٣
الف	الف	الف	الف	
دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	محتفظ بها لغرض المتاجرة مصنفة كمدرجة بالقيمة العادلة ضمن الأرباح أو الخسائر استثمارات متاحة للبيع
٩٣	-	-	٩٣	
٨٤,٤٦٦	٨٤,٤٦٦	-	-	
١,٥٩٠	-	١٣	١,٥٧٧	
<u>٨٦,١٤٩</u>	<u>٨٤,٤٦٦</u>	<u>١٣</u>	<u>١,٦٧٠</u>	

يوضح الجدول التالي تسوية بين الرصيد الافتتاحي والختامي للموجودات المالية ضمن المستوى ٣ المسجلة بالقيمة العادلة:

السنة المنتهية من ١ يناير	
في ٣٠ يونيو ٢٠١٢ إلى ٢٠١٣	
٢٠١٤	
الف	
دولار أمريكي	دولار أمريكي
٧٦,٠٥٠	٨٤,٤٦٦
(٧,٣٠٠)	(٢,٢٥٠)
١٥,٧١٦	١٠,٥٤٤
<u>٨٤,٤٦٦</u>	<u>٩٢,٧٦٠</u>

الرصيد في ١ يوليو / ١ يناير
خسائر القيمة العادلة المثبتة في القائمة الموحدة للدخل - صافي
استثمارات مقتناه خلال السنة / الفترة - صافي

في ٣٠ يونيو

٣٨ القيمة العادلة (تتمة)

يتضمن تحديد القيمة العادلة ضمن المستوى ٣ على استخدام تقنيات التقييم مثل نموذج التدفقات النقية المخصومة. تم تقدير التدفقات النقية المستقبلية من قبل الإدارة، استناداً إلى المعلومات والمناقشات التي تمت مع ممثلي إدارة الشركات المستثمر فيها، وبناءً على أحدث القوائم المالية المدققة أو غير المدققة المتوفرة. تم عادة تقدير التدفقات النقية لمدة ٣ سنوات ومن ثم يتم تقدير القيمة النهائية باستخدام مزيج من القيم على أساس المضاعفات الآجلة ونمذاج النمو الدائمة التي تم تطبيقها على التدفقات النقية التقديرية للسنة السابقة. تتراوح المعدلات المخصومة المستخدمة لاحتساب القيمة الحالية للتدفقات النقية المستقبلية بين ٦% و١٧% وتتراوح معدلات النمو المستخدمة بين ٢% إلى ٦%. وقد تم التوصل إلى معدلات الخصم بعد الأخذ في الاعتبار المعدل الحالي من المخاطر وعلاقة السوق المتوقعة ومخاطر البلد والمخاطر الفنية المتعلقة بكل شركة من الشركات المستثمر فيها. كما قامت المجموعة بالاستفادة من عدم توفر السيولة وخصوصيات التسويق حيثما كان ذلك مناسباً.

إن التأثير المحتمل للتغيير في الدخل بمعدل ١%， زيادة في معدلات الخصم، والذي يعد المتغير الرئيسي المستخدم في تقنيات التقييم، سيخفض القيم العادلة بما يقارب بمقابل ٩٤١ ألف دولار أمريكي، في حين أن الانخفاض بمعدل ١% في معدلات الخصم سيزيد القيم العادلة بما يقارب بمقابل ٩٧١ ألف دولار أمريكي. إن التأثير المحتمل للتغيير في الدخل ،٥ مرات، على أي من الطرفين، في مضاعفات السوق، والذي يعد المتغير الرئيسي المستخدم في تقنيات التقييم، سيزيد القيم العادلة بما يقارب بمقابل ٢,٧٣٢ ألف دولار أمريكي أو سيخفض القيم العادلة بما يقارب بمقابل ٢,٧٣٢ ألف دولار أمريكي على التوالي.

٣٩ أرقام المقارنة

تم إعادة تصنيف بعض أرقام المقارنة في القوائم المالية الموحدة المدققة للمجموعة للسنة المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٤ لتقديم عرض أكثر ووضوحاً للقائمتين الموحدتين للمركز المالي والدخل والتي لم ينتج عنها أي تغيرات في المركز المالي أو الدخل المبينة مسبقاً.